

UAE-TRA	OMAN-TRA
وحدة واي فاي: ER69559/19	وحدة واي فاي: TRA/TA-R/7089/19
بروتيش تيليكوم التحكم عن بعد: ER69560/19	بروتيش تيليكوم التحكم عن بعد: TRA/TA-R/7114/19
رقم الوكيل: DA0052708/10	رقم الوكيل: D090281

المواصفات

رقم الطراز		TH-75GX636M/TH-75GX636MF	
مصدر الطاقة		240-100 فولت ~ 60/50 هرتز	
استهلاك الطاقة	تقنين الطاقة	290 وات	
	وضع الاستعداد	> 0,5 وات	
تقنية العرض	حجم الشاشة العريضة	190 سم	
	الدقة	3840 X 2160	
الأبعاد (الطول × العرض × الارتفاع)		1019.9 × 335 × 1677.8 مم 961 × 93.9 × 1677.8 مم	
الوزن الصافي		35.9 كجم (مع القاعدة) 35.1 كجم (التلفاز فقط)	
الوزن الإجمالي		46.5 كجم	
تقنية الصوت	السماعات	6 أوم	
	خرج الصوت	12 وات + 12 وات	
نظام التلفاز		DTV: DVB-T/T2/C ATV: PAL/SECAM BG/DK/I	
أطراف التوصيل	AV IN	نوع PIN خاص بـ RCA للصوت الأيسر/الأيمن 2 x	
	ANTENNA IN	نوع PIN خاص بـ RCA للتلفاز 1 x	
	HDMI	موصل HDMI 3 x (يمكن لـ HDMI 1 و HDMI 2 أن يدعموا أجهزة HDMI 2.0)	
	USB	موصل USB 2.0 1 x تيار مستمر 5 فولت، الحد الأقصى 500 مللي أمبير	
		موصل USB 3.0 1 x تيار مستمر 5 فولت، الحد الأقصى 900 مللي أمبير	
	DIGITAL AUDIO Out	بصري 1 x	
	LAN	موصل الشبكة 1 x	

ملاحظة

1. التصميم والمواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.
2. تعد الأوزان والأبعاد الموضحة في هذه الوثيقة تقريبية.
3. الصور الواردة في هذا الدليل مرجعية فقط.
4. ربما يختلف التلفاز الخاص بك قليلاً عن التلفاز الموضح في هذا الدليل.
5. يمكن لهذا المنتج أن يعيد التشغيل أو يعود إلى واجهة شاشة العرض الرئيسية أو واجهة مشغل USB أو وضع المصدر السابق في البنات الجافة بسبب الكهرباء الإستاتيكية. وهذا الأمر طبيعي، لذا يمكنك مواصلة تشغيل التلفاز.

الصيانة

أولاً، أزل قابس الطاقة من مأخذ التيار الكهربائي.

العناية الدورية:

امسح برفق سطح لوحة العرض أو الحجيبة أو الحامل باستخدام قطعة قماش ناعمة لتنظيف الأوساخ وبصمات الأصابع.

بالنسبة للأوساخ المتصلبة:

أولا امسح الغبار الموجود على السطح. قم بترطيب قطع قماش ناعمة باستخدام ماء نظيف أو منظف محايد مُخفف (جزء واحد من المنظف مقابل 100 جزء من الماء).

اعصر قطعة القماش وامسح السطح. وأخيراً، امسح الرطوبة.

قابس الطاقة

امسح قابس الطاقة باستخدام قطعة قماش جافة على فترات منتظمة. قد تؤدي الرطوبة والغبار إلى نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية.

تحذير

لا تستخدم قماش خشن أو فرك السطح بقوة، وإلا قد يتسبب ذلك في إحداث خدوش بالسطح.

• توخ الحذر من عدم تعرض سطح التلفاز إلى الماء أو دخول سائل التنظيف إلى داخل التلفاز، حيث قد يؤدي إلى حدوث خلل في المنتج.

• لا تُعرض السطح لطارد حشرات أو مذيّب أو مُخفف أو مواد متطايرة أخرى. قد يقلل هذا من جودة السطح ويتسبب في تقشير الدهان.

• سطح لوحة العرض مصنوع بشكل خاص وقد يتلف بسهولة. احرص على ألا تخدش السطح بأظفارك أو غيرها من الأجسام الصلبة.

• لا تترك المقصورة والقاعدة تتلامس مع المطاط أو مادة PVC لفترة طويلة. فقد يقلل ذلك من جودة السطح.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يمكن إصلاح معظم المشكلات التي تواجهها مع تلفازك من خلال الرجوع إلى قائمة استكشاف الأخطاء التتالي وإصلاحها.

لا توجد صورة، لا يوجد صوت

- تحقق ما إذا كان المنصهر يعمل أو وجود قاطع تيار.
- وصل جهاز كهربائي آخر بالمخرج للتأكد من عمله أو تشغيله.
- قابس الطاقة متصل بطريقة غير صحيحة بمنفذ التيار الكهربائي.
- تحقق من مصدر الإشارة.

لا توجد ألوان

- اضبط مستوى درجة التشبع.

لا تعمل وحدة التحكم عن بُعد

- قم بتغيير البطاريات.
- لم يتم تركيب البطاريات بشكل صحيح.
- لم يتم توصيل مصدر الطاقة الرئيسي.

لا توجد صورة، والصوت طبيعي

- اضبط السطوع والتباين.

الصورة طبيعية، ولا يوجد صوت

- اضغط على الزر +VOL لزيادة مستوى الصوت.
- تم تعيين مستوى الصوت على كتم الصوت، اضغط على الزر MUTE لاستعادة الصوت.

تداخل تردد الراديو

يُنشأ عن هذا التداخل موجات متحركة أو شرانق قطريّة، وفي بعض الحالات، يتم فقدان تباين الصورة. ابحث عن مصدر تداخل الراديو وأزله.

يتعذر إقران وحدة التحكم عن بعد عن طريق البلوتوث بنجاح

- حاول إقران وحدة التحكم عن بعد لأكثر من مرة.
- قم بتغيير البطاريات.

يتعذر تسجيل الدخول إلى حساب جوجل

- أعد محاولة تسجيل الدخول مرة أخرى.
- استخدم جهازاً آخر للتحقق من عدم وجود أي خطأ في الشبكة.
- استخدم جهاز Android آخر للتحقق من عدم وجود أي خطأ في خادم جوجل.

يتعذر استخدام مساعد جوجل

- تحقق مما إذا تم إقران وحدة التحكم عن بعد عن طريق البلوتوث بنجاح.
- استخدم جهازاً آخر للتحقق من عدم وجود أي خطأ في الشبكة.
- استخدم جهاز Android آخر للتحقق من عدم وجود أي خطأ في خادم جوجل.

الصوت:

نص:

اسم ملحق الملف	الحاوية	الرقم
.txt	نص	1

ملاحظة

- ربما لا تعمل بعض الملفات حتى إذا كانت تفي بهذه الشروط.
- ربما يصبح الجهاز غير مستقر مع هذا التلغافز إذا جرى تغيير أسماء الملفات أو المجلدات.

اسم ملحق الملف	ترميز الصوت (نوع الملف)
MP4 (.mp4, .m4v, .mov, .3gp) MKV (.mkv, .mks) MPEG program stream (.DAT, .VOB, .MPG, .MPEG)	MPEG1/2
ASF (.asf, .asx) MPEG program stream (.DAT, .VOB, .MPG, .MPEG)	MPEG4
ASF (.asf, .asx) MKV (.mkv, .mks) MPEG program stream (.DAT, .VOB, .MPG, .MPEG) Audio ES(.amr, .ape, .ac3, .ec3, .mp2, .mp3, .wav, .flac, .ogg)	AC3
MKV (.mkv, .mks) MPEG program stream (.DAT, .VOB, .MPG, .MPEG) Audio ES(.amr, .ape, .ac3, .ec3, .mp2, .mp3, .wav, .flac, .ogg)	EAC3
AVI (.avi) ASF (.asf, .asx) OGM (.ogm) MPEG program stream (.DAT, .VOB, .MPG, .MPEG)	AAC
Audio ES(.amr, .ape, .ac3, .ec3, .mp2, .mp3, .wav, .flac, .ogg)	FLAC

الفصل 4: المعلومات الفنية

تنسيقات الملفات المدعومة في مشغل الوسائط

الفيديو:

ملف التعريف	معدل البث	معدل تحليل SPEC	اسم ملحق الملف	ترميز الفيديو (نوع الملف)
	80Mbps	720*576 @ 30fps	AVI (.avi) ASF (.asf .asx) MP4 (.mp4 .m4v .mov .3gp) OGM (.ogm) MKV (.mkv .mks) MPEG program stream (.DAT .VOB .MPG .MPEG) TS (.ts .m2ts .its .mpg)	MPEG1
. Simple Profile Main Profile	80Mbps	1920*1080 @ 60fps	AVI (.avi) ASF (.asf .asx) MP4 (.mp4 .m4v .mov .3gp) OGM (.ogm) MKV (.mkv .mks) MPEG program stream (.DAT .VOB .MPG .MPEG) TS (.ts .m2ts .its .mpg)	MPEG2
ASPL5	80Mbps	1920*1080 @ 60fps	AVI (.avi) ASF (.asf .asx) MKV (.mkv .mks)	MPEG4 (unsupported type:Mpeg4 V3/ Mpeg4 v2)
	80Mbps	1920*1080 @60fps	ASF (.asf .asx) MP4 (.mp4 .m4v .mov .3gp)	H.263
. Main Profile . High Profile L5.1 L5.2 L4.2	80Mbps	3840x2304 @ 30fps 3840x2304 @ 60fps 1920*1080 @60fps	AVI (.avi) ASF (.asf .asx) TS (.ts .m2ts .its .mpg) Video ES (.m1v .m2v .m4v .264 .vc1)	H.264
L4.1	80Mbps	1920*1080 @60fps	TS (.ts .m2ts .its .mpg)	MVC
. Advanced Profile @Level 3	80Mbps	1920*1080@60fps	TS (.ts .m2ts .its .mpg) Video ES (.m1v .m2v .m4v .264 .vc1)	VC1
	60Mbps	1920*1080 @60fps 3840x2304 @ 30fps 3840x2304 @ 60fps	MKV (.mkv .mks)	VP9

الصورة:

ملاحظات	الدقة	الصورة	اسم ملحق الملف	الحاوية
	17000x10000	Base-line	.jpeg	JPEG
	4000x4000	Progressive		
No-limitation(depend on dram size)		static	.gif	GIF
No-limitation(depend on dram size)		animation		
No-limitation(depend on dram size)			.png	PNG
	16383x16383		.bmp	BMP

الوصف	العنصر
تشغيل الصوت أو إيقافه مؤقتاً	تشغيل/ إيقاف مؤقت
تحديد وضع التكرار	تكرار
فتح/إغلاق التشغيل العشوائي	تشغيل عشوائي
إظهار معلومات تفصيلية عن الصوت الحالي	عرض المعلومات
إعداد الشعر الغنائي	خيارات الشعر الغنائي
ضبط إعدادات الصوت	إعدادات الصوت

■ قائمة النص

اضغط على زر MENU أثناء تشغيل النص لعرض قائمة النص. وهي تتألف من العناصر التالية.

الوصف	العنصر
ضبط إعدادات الخط	الخط
إظهار معلومات تفصيلية عن النص الحالي	عرض المعلومات

ملاحظة:

1. يتعذر على النظام فك ترميز الملف وتشغيل الملف بشكل طبيعي في ظل الظروف التالية:
 - أن تتجاوز معلمات الملف مثل بكسل الصورة ومعدل ترميز ملف الصوت والفيديو ومعدل تحليل ملف الصوت حد النظام؛
 - عدم توافق تنسيق الملف أو تعرض الملف للتلف.
2. ملاحظة: لا يتجاوز دعم معدل ترميز هذا النظام 20 ميجا بايت/ثانية. التوصيل الفوري: لا تفصل القابس عن مصدر التيار الكهربائي أثناء قراءة أو نقل النظام للبيانات لتجنب الحاق التلف بالنظام أو الجهاز.
3. انتبه إلى مصدر طاقة الجهاز عندما تستخدم أي قرص ثابت متنقل أو كاميرا رقمية. إذا كان مصدر الطاقة غير كاف أو غير مستقر، فقد تواجه مشكلات أثناء التشغيل أو قد لا يعمل القرص الثابت المتنقل مطلقاً. وفي هذه الحالة، يرجى إعادة تشغيل الجهاز أو أفضل قابس الجهاز وأعد إدخاله مرة أخرى وتأكد من أن مصدر طاقته يعمل بشكل طبيعي.
4. يدعم النظام أجهزة 1. USB، 2.0 USB و 3.0 USB القياسية مثل أقراص U القياسية أو مشغلات MP3 أو الأقراص الثابتة المتنقلة وما إلى ذلك.
5. للحصول على جودة أفضل للصوت والفيديو، نوصي باستخدام الجهاز الخارجي الذي يتوافق مع المعيار USB 2.0.
6. عند تشغيل ملف فيديو بنسبة انضغاط كبيرة، تعد بعض الظواهر مثل ثبات الصورة أو استغراق القائمة وقت استجابة أطول أمراً طبيعياً.
7. بالنسبة لبعض أجهزة USB المزودة بمصدر طاقة مثل الأقراص الثابتة كبيرة الحجم أو MP4 وما إلى ذلك، نوصيك باستخدامها مع الطاقة الخاصة بها لتجنب انقطاع الطاقة الكهربائية. - أن تتجاوز معلمات الملف، مثل بكسل الصورة ومعدل ترميز ملف الصوت والفيديو ومعدل تحليل ملف الصوت، حد النظام.
8. قد لا يعمل الملف بشكل طبيعي بسبب تجاوز المعلمات الخاصة به، مثل بكسل الصورة ومعدل ترميز ملف الصوت والفيديو ومعدل تحليل ملف الصوت، حد النظام.

الخطوة 1: قم بتوصيل جهاز USB الخاص بك بالتلفاز.

الخطوة 2: اضغط على زر HOME للدخول إلى الصفحة الرئيسية.

الخطوة 3: اضغط على ▲/▼/◀/▶ وزر OK للتحديد والدخول إلى "مشغل الوسائط".

الخطوة 4: اضغط على ◀/▶ وزر OK للتحديد والدخول إلى نوع الملف: الفيديو أو الصورة أو الصوت أو النص.

الخطوة 5: اضغط على ▲/▼/◀/▶ وزر OK للتحديد وتشغيل ملف الوسائط المطلوب من نفس نوع الملف الذي حددته في الخطوة 4.

الخطوة 6: اضغط على أزرار التحكم في تشغيل USB

(▶/◀/■/◀/▶) للتحكم في التشغيل.

الخطوة 7: اضغط على زر BACK للخروج من مشغل الوسائط.

■ قائمة الفيديو

اضغط على زر MENU أثناء تشغيل الفيديو لعرض قائمة الفيديو. وهي تتألف من العناصر التالية.

الوصف	العنصر
تشغيل/ إيقاف مؤقت	تشغيل/ إيقاف مؤقت
تكرار	تكرار
عرض المعلومات	إظهار المعلومات التفصيلية للفيديو الحالي
وضع الصورة	تحديد وضع الصورة
وضع الشاشة	تحديد وضع الشاشة
إعداد الصورة	ضبط إعدادات الصورة
إعدادات الصوت	ضبط إعدادات الصوت
الذاكرة الأخيرة	تشغيل/إيقاف وطيفة الذاكرة الأخيرة
ترميز الترجمة	تحديد النوع المناسب لترميز الترجمة لعرض الترجمة بشكل صحيح

■ قائمة الصورة

اضغط على زر MENU أثناء استعراض الصور لعرض قائمة الصورة. وهي تتألف من العناصر التالية.

الوصف	العنصر
تشغيل/ إيقاف مؤقت	تشغيل/ إيقاف مؤقت
تكرار	تكرار
تشغيل عشوائي	فتح/إغلاق التشغيل العشوائي
المدّة (للتشغيل)	تحديد الفترة الزمنية للتشغيل بين صورتين
التأثير (للتشغيل)	تحديد تأثير العرض
تدوير (الإيقاف المؤقت)	تدوير الصورة
تكبير/تصغير (الإيقاف المؤقت)	تكبير الصورة
عرض المعلومات	إظهار معلومات تفصيلية عن الصورة الحالية

■ قائمة الصوت

اضغط على زر MENU أثناء تشغيل الصوت لعرض قائمة الصوت. وهي تتألف من العناصر التالية.

لا توقف تشغيل التلفاز أثناء عملية ترقية البرنامج، وإلا ربما لن يعمل التلفاز وسيتمثل العميل المسؤولة عن ذلك.

ربما لا يدعم المستعرض بعض صفحات الويب أو ملفات الفيديو بسبب عطل في الشبكة أو اختلاف المنطق أو ارتفاع الخدمة، ولا تُعزى هذه المشكلة إلى التلفاز.

الصانع لا يضمن تشغيل متصفحات الويب الخارجية. تطبيقات الطرف الثالث التي لديها تم تنزيلها وتثبيتها من Google Play متجر مدعوم من قبل الشركة أو المطور الذي أنتجت لهم.

قد لا يدعم المتصفح بعض صفحات الويب أو مقاطع الفيديو بسبب الشبكة أو المنطقة أو التنسيق أو خدمة الإنترنت مزود، والذي لا علاقة له بالتلفزيون.

تحص كل علامة تجارية مُشار إليها على هذا التلفاز كل حامل حقوق للعلامة التجارية ويحتفظ أصحاب هذه العلامات التجارية بكل الحقوق.

يستخدم هذا المنتج بعض البرامج مفتوحة المصدر: للاطلاع على المعلومات القانونية اللازمة، يُرجى مراجعة صفحة دعم هذا المنتج. (<http://www.panasonic.com/middleeast/en/support.html>)

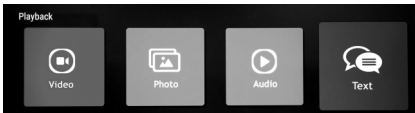
مشغل الوسائط

■ التجهيز

- أدخل جهاز USB الخاص بك في التلفاز لمشاهدة مقاطع الصور والفيديو المتوافقة على شاشة التلفاز أو تشغيل الموسيقى المتوافقة عبر التلفاز.
- إذا لم يكن للقرص الثابت USB المتصل أي مصدر طاقة خارجي، فربما يتعذر التعرف عليه. تأكد من توصيل مصدر الطاقة الخارجي.
- لتجنب فقد البيانات من جهاز USB الخاص بك أو تلفه، نوصي بعمل نسخة احتياطية من كل البيانات الموجودة على جهاز USB الخاص بك.
- ربما تتباين شاشات عرض فوائم التحكم في مشغل الوسائط وفقاً لاختلاف المناطق أو الطرازات. لذا، يرجى اعتبار التلفاز الخاص بك كمنتج قياسي لك.
- إذا كنت تريد إخراج جهاز USB الخاص بك، فيرجى الخروج من وضع USB أولاً.
- للحصول على تعليمات حول استخدام جهاز USB، ارجع إلى دليل مالك جهاز USB الخاص بك.
- لا تقم مطلقاً بإزالة جهاز USB أو إيقاف تشغيل التلفاز أثناء استخدام جهاز USB. فقد يؤدي القيام بذلك إلى فقد البيانات أو تلف جهاز USB أو التلفاز.
- ربما لا تتوافق أنواع معينة من أجهزة USB مع التلفاز.

■ تشغيل الوسائط

إذا اخترت "مشغل الوسائط" ثم ضغطت على OK للدخول، يتم عرض الجزء العلوي من شاشة "مشغل الوسائط" على النحو التالي.



ملاحظة: الصورة استرشادية فقط.

إخلاء المسؤولية حول استخدام نظام Android

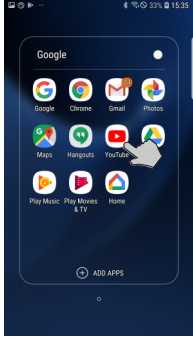
يتحكم موفرو تطبيقات الشبكة في محتويات تطبيقات الشبكة والخدمات عن طريق الشبكات ومرافق البث/الإرسال، والتي تعد عرضة للتغيير أو التعطيل المؤقت أو الإزالة أو الإيقاف أو الوصول غير المصرح به في أي وقت دون إخطار إضافي بشأن عدم قدرة الشركة المصنعة على التحكم بالتغيير المذكور أو عدم إخطارها به. كما تؤكد الشركة المصنعة على أنها لن تكون مسؤولة عن أي فشل للعمليات في استخدام محتويات وخدمات تطبيقات الشبكة يُعزى إلى، على سبيل المثال لا الحصر، فشل الاتصال بالشبكة أو فشل خطوط الاتصال أو التحديثات التكنولوجية أو التعديل أو التعطيل المؤقت أو التوقف أو الإنهاء أو التعطيل أو إزالة أي محتويات أو خدمات من جانب موفري تطبيقات الشبكة وما إلى ذلك.

ملاحظة:

- ربما لا تتوافق بعض أجهزة تخزين USB للملء بسلاسة مع هذا التلفاز.
- اعمل نسخة احتياطية من كل البيانات في جهاز تخزين USB في حالة وجود أي احتمال لفقد البيانات بسبب أي حادث عرضي.
- نحن لا نتحمل أية مسؤولية عن أية خسائر بسبب سوء الاستخدام أو أي عطل. ويكون المستهلك مسؤولاً عن النسخ الاحتياطي للبيانات.
- بالنسبة للملفات الكبيرة الحجم، ربما تستغرق سرعة التحميل وقتاً أطول قليلاً.
- ربما تعتمد سرعة التعرف على جهاز تخزين USB على نوعية كل جهاز.
- عند توصيل جهاز تخزين USB أو قطع اتصاله، تأكد من أن التلفاز ليس في وضع USB وإلا ربما يتعرض جهاز تخزين USB أو تتعرض الملفات المخزنة عليه للتلف.
- يُرجى استخدام جهاز تخزين USB الذي تم تنسيقه فقط بنظام ملفات FAT16 أو FAT32 أو NTFS المرفق مع نظام التشغيل Windows. فقد لا يتم التعرف على جهاز التخزين في حالة تنسيقه ببرنامج مساعد مختلف لا يدعمه نظام التشغيل Windows.
- عند استخدام محرك أقراص ثابت USB يتطلب مصدر طاقة كهربائي، تأكد من أن طاقته المصنفة لا تتجاوز التيار الموضح على الوحدة الطرفية USB. وفي حالة ما إذا كانت طاقة القرص الثابت USB تتجاوز التيار الموضح، فسوف يتحول نظام التلفاز إلى وضع الاستعداد ويجب عليك عندئذ إخراج القرص الثابت USB وإعادة تشغيل نظام التلفاز.
- سوف يتم عرض الرسالة "Unsupported File" (ملف غير معتمد) إذا كان تنسيق الملف غير مدعوم أو في حالة تلفه.
- تحتاج الصورة الكبيرة فائقة الوضوح إلى وقت أطول في المعالجة، ولا يُعزى سبب هذا إلى التلفاز. يرجى التحلي بالصبر والانتظار.
- ربما لا يدعم هذا التلفاز بعض ملفات الوسائط المتعددة التي يتم تغييرها وترقيتها بسبب تغيير تنسيق الترميز أو الإعدادات المتقدمة الفنية الأخرى.
- استخدم جهازاً محمولاً فائق الجودة لتسجيل البرامج عالية الوضوح، وإلا سوف يحدث تكسر في مقاطع الفيديو أثناء التشغيل. اعمل نسخة احتياطية من كل البيانات الموجودة في جهاز تخزين USB.
- في حالة فقد البيانات بسبب أي حادث عرضي، نحن لا نتحمل أية مسؤولية عن أية خسائر بسبب سوء الاستخدام أو أي عطل. فالمستهلك هو المسؤول عن النسخ الاحتياطي للبيانات.

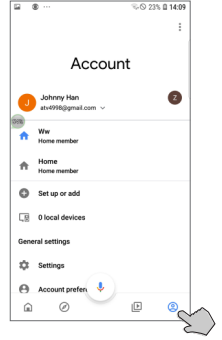
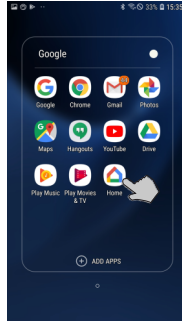
■ إرسال التنقلات المباشرة ومقاطع الفيديو (مثل YouTube)

إرسال التنقلات المباشرة ومقاطع الفيديو من هاتفك المحمول إلى التلفاز.
الخطوة 1: قم بتوصيل هاتفك والتلفاز بنفس الشبكة اللاسلكية بنجاح.
الخطوة 2: حدد تطبيق "YouTube" وادخل إليه من هاتفك.

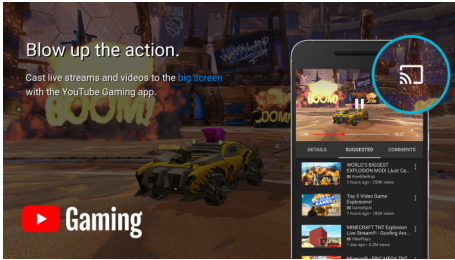


■ إرسال الشاشة/الصوت (مثل الصفحة الرئيسية لجوجل)

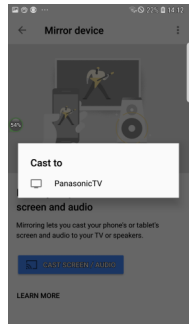
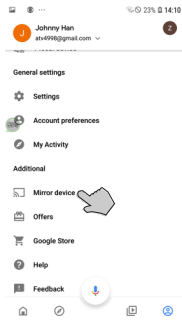
إرسال شاشة هاتفك المحمول وصوته إلى التلفاز.
الخطوة 1: قم بتوصيل هاتفك والتلفاز بنفس الشبكة اللاسلكية بنجاح.
الخطوة 2: حدد تطبيق "Home" من هاتفك وادخل إليه ثم انقر فوق " " للدخول إلى صفحة الحساب.



الخطوة 3: حدد المحتوى الذي تريده ثم انقر فوق أيقونة الإرسال " " لإرسال رابط موقع المحتوى إلى التلفاز لتشغيل المحتوى على التلفاز بدلاً من هاتفك. انقر فوق أيقونة الإرسال " " مرة أخرى لإيقاف الإرسال.



الخطوة 3: حدد "Mirror device" (انعكاس الجهاز) وادخل إليه ثم حدد اسم التلفاز لتوصيل التلفاز بهاتفك.

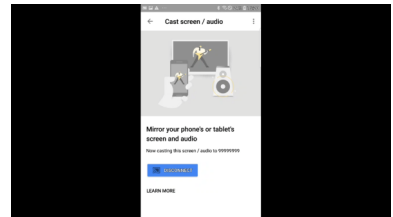


يمكنك استخدام الأزرار أدناه من وحدة التحكم عن بعد أثناء تشغيل ملفات الفيديو:

تشغيل/ إيقاف مؤقت	/ ▶
تقديم سريع للخلف / تقديم سريع للأمام	⏮ / ⏭
لإيقاف الفيديو	■

ملاحظة:

لن تتمكن من إرسال YouTube المذكورة أعلاه، يجب توصيل كلاً من الهاتف الذكي والتلفاز بنفس الشبكة.



Google Play Games ■

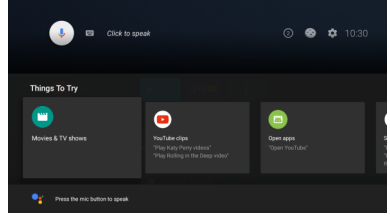
"Google Play Games" هو مركز تطبيقات الألعاب الذي يمكنك فيه البحث عن تطبيقات الألعاب المجانية أو المدفوعة التي تريدها وتنزيلها.

Google Play Movies & TV ■

"Google Play Movies & TV" هو مركز خدمة يوفر ملفات الفيديو والبرامج التلفزيونية المتاحة للشراء أو الاستئجار.

ملاحظة:

- الصورة استرشادية فقط.
- قد تتباين وظائف ومحتويات متجر "Google Play" باختلاف البلدان أو الطرازات. ويتحكم جوجل في متجر "Play store" والتطبيقات ويخضع توافرها حسب المنطقة.
- لاستخدام وظائف "Google Play"، يجب عليك توصيل التلفاز بالشبكة وتسجيل الدخول بحساب جوجل الخاص بك.
- وفقاً لظروف موفر المحتوى، ربما يُقطع الاتصال بتحديثات التطبيق أو بالتطبيق نفسه.
- يمكن لموفر الخدمة إجراء أي تغييرات على محتوى التطبيق دون إشعار مسبق.
- الشركة المصنعة غير مسؤولة عن أي شكوى بسبب أي عطل ناتج عن تثبيت تطبيقات الغير.

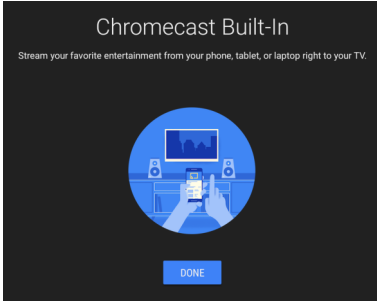


■ قبل استخدام مساعد جوجل، يُرجى التأكد من توصيل التلفاز بالشبكة ومن إقران وحدة التحكم عن بعد عن طريق البلوتوث مع التلفاز بنجاح، وكذلك من تسجيل الدخول إلى حساب جوجل الخاص بك.

ملاحظة:

- (1) الصور استرشادية فقط.
- (2) يتوفر تطبيق مساعد جوجل فقط لبعض اللغات، لذا يرجى التأكد قبل استخدامه من إقران وحدة التحكم عن بعد عن طريق البلوتوث مع التلفاز بنجاح.

Chromecast Built-In



تعريف Chromecast Built-in ■

"Chromecast Built-In" هي تقنية لإرسال طورتها شركة جوجل والتي تمكن هاتفك المحمول أو الكمبيوتر الشخصي من بدء تشغيل محتوى الصوت/الفيديو المتدفق عبر الإنترنت على التلفاز والتحكم في هذا التشغيل.

كيفية إرسال المحتوى

تقدم "Chromecast Built-In" طريقتين لإرسال المحتوى:

تستخدم الطريقة الأولى تطبيقات الويب والهاتف المحمول التي تدعم تقنية

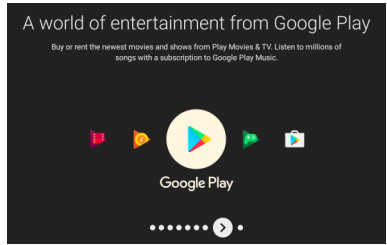
Chromecast Built-In.

تسمح الطريقة الثانية بانعكاس المحتوى من مستعرض الويب

"Google Chrome" (المزود بامتداد الإرسال) يعمل على الكمبيوتر الشخصي.

ويبدأ التشغيل في كلا الحالتين عبر أيقونة الإرسال "Cast" على الجهاز المرسل.

Google Play



Google Play Store ■

"Google Play Store" هو سوق التطبيقات الرسمي الذي طورته وتديره شركة جوجل. ويمكنك البحث عن التطبيقات المجانية أو المدفوعة التي تريدها وتنزيلها. ما يلي هي فقط للرجوع إليها للبحث و تنزيل متصفح الويب:

- (1) حدد >> Google Play Store → Apps → HOME للدخول إلى سوق التطبيقات.
- (2) ابحث عن "Web Browser" وقم بتنزيل المتصفح المطلوب.
- (3) تثبيته على جهاز التلفاز الخاص بك ، ثم سيتم عرض الرمز الخاص به في مركز التطبيق.
- (4) انقر فوق "Apps" في الصفحة الرئيسية لدخول مركز التطبيق.
- (5) حدد المتصفح المثبت واضغط زر موافق ل أدخل قائمة إدارة التطبيق.
- (6) حدد "Add to Favorites" لإضافة المتصفح إلى القائمة من التطبيقات المفضلة على الصفحة الرئيسية.

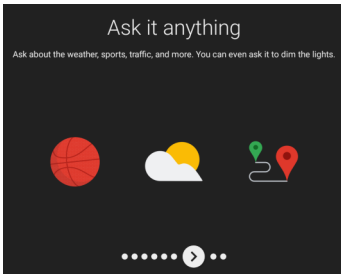
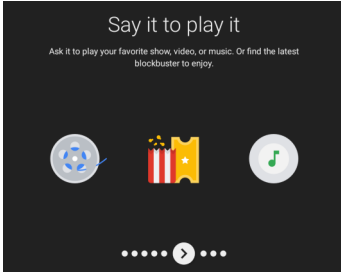
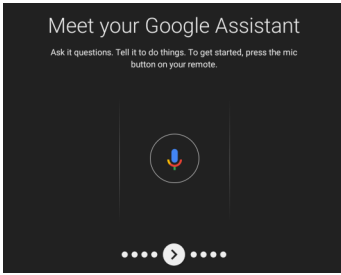
Google Play Music ■

"Google Play Music" هو مركز موسيقى على الإنترنت يمكنك فيه البحث عن ملفات الموسيقى المجانية أو المدفوعة التي تريدها والاستماع إليها.

الفصل 3: الميزات الذكية

مساعد جوجل

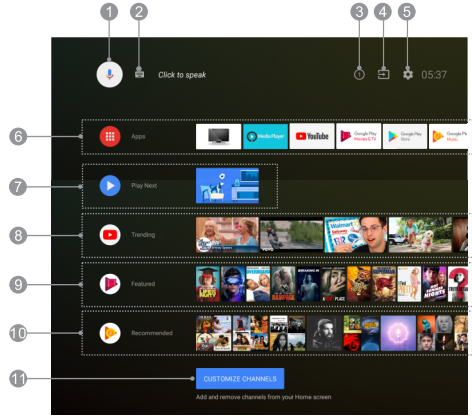
■ يتوفر مساعد جوجل على تلفاز Android الخاص بك كمساعد شخصي ظاهري. اضغط على زر **MIC** من وحدة التحكم عن بعد لبدء التشغيل والاستمتاع بالتطبيق. تطبيق رابع سياسر قلبك على الفور! ويمكنك بواسطة تطبيق مساعد جوجل الحصول على ما تريده بسهولة وسرعة باستخدام قوة صوتك. وداغا لكتابة النصوص المملة أو المعقدة، كل ما تحتاج إليه هو التحدث فقط مع التلفاز.



■ إذا كنت تريد معرفة الوظائف التفصيلية لمساعد جوجل، فيرجى طرح سؤال على مساعد جوجل "What can you do" (ماذا يمكنك أن تفعل؟)، حيث ستظهر قائمة بأنواع الوظائف على الشاشة لتجربك بما يمكن أن يقدمه لك مساعد جوجل.

الصفحة الرئيسية

يرجى الضغط على زر **HOME** للدخول إلى الصفحة الرئيسية للاستمتاع بالوظائف التالية.



ملاحظة: الصورة استرشادية فقط.

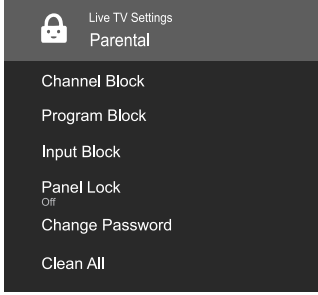
١. **Google Assistant**: انقر للتفاعل مع مساعد جوجل الخاص بالتلفاز.
٢. **Text Searching**: انقر لبدء البحث بكتابة النص.
٣. **Notifications**: تذكيرك بالمعلومات الحيوية للنظام، مثل انخفاض مساحة القرص أو تسجيل الدخول إلى جوجل أو أخطاء الحساب أو مشكلات اتصال الشبكة، وما إلى ذلك.
٤. **Input**: تحديد مصدر الإدخال.
٥. **Settings**: الوصول إلى إعداد النظام.
٦. **Apps**: إظهار قائمة التطبيقات المفضلة أو الوصول إلى مركز التطبيقات.
٧. **Play Next**: عرض البرنامج الذي تشاهده أو على وشك أن تشاهده. ويمكنك إضافة البرنامج المطلوب عن طريق الضغط لفترة طويلة على زر **OK**، ثم حدد "Add to Play Next" (إضافة إلى التشغيل التالي).
٨. **Trending**: عرض قائمة محتويات المواضيع الأكثر مشاهدة على YouTube.
٩. **Featured**: عرض قائمة المحتويات المميزة من Google Play Movies & TV.
١٠. **Recommended**: عرض قائمة المحتويات الموصى بها من Google Play Music.
١١. **Customize Channels**: إضافة أو إزالة القناة المحددة كما تريد.

ملاحظة:

- 1) قد تتباين وظائف ومحتويات "الصفحة الرئيسية" باختلاف البلدان أو الطرازات.
- 2) يرجى قبل استخدام وظائف الشبكة في الصفحة الرئيسية مثل تطبيقات الشبكة وما إلى ذلك توصيل التلفاز بالشبكة أولاً.
- 3) يمتلك موفرو التطبيقات حقوق طبع ونشر الأيقونات.

قائمة التوجيه الأبوي

هناك حاجة لإدخال كلمة المرور للدخول إلى النظام الأبوي. كلمة المرور الافتراضية هي "0000".



ملاحظة: الصورة استرشادية فقط.

Channel Block ■

(لمصدر التلفاز الرقمي والتلفاز التناطري فقط) تقييد الوصول غير المصرح به إلى قناة محددة بناء على معلومات القناة.

Program Block ■

تقييد الوصول غير المصرح به إلى برامج معينة بناء على الفئة العمرية. الخيارات هي تمكين التصنيف والفئة العمرية.

ملاحظة:

(1) يُتاح خيار الفئة العمرية فقط عند تشغيل تمكين التصنيف.
(2) تتباين خيارات الفئة العمرية باختلاف البلدان.

Input Block ■

تقييد الوصول غير المصرح به إلى مصدر إدخال محدد بناء على نوع المصدر.

Panel Lock ■

تعطيل وظيفة زر التلفاز.

Change Password ■

تغيير كلمة المرور الحالية للنظام الأبوي.

Clean All ■

مسح كل إعدادات المستخدم الخاصة بالنظام الأبوي التي اخترتها.

Network ■

تشغيل وظيفة تنبيه (WOL) Lan أو تنبيه (WOW) WLAN.

استخدم ما يلي كمرجع لك لفهم وظيفة WOL/WOW:

الخطوة 1: قم بتشغيل وظيفة WOL/WOL على التلفاز.

الخطوة 2: قم بتوصيل التلفاز والهاتف المحمول لديك بنفس الشبكة السلكية/اللاسلكية.

الخطوة 3: اضغط على زر الطاقة من وحدة التحكم من بعد لتحويل التلفاز إلى وضع الاستعداد.

الخطوة 4: افتح YouTube على هاتفك المحمول.

الخطوة 5: انقر فوق أيقونة Cast أعلى شاشة عرض YouTube.

الخطوة 6: ابحث عن التلفاز واتصل به كجهاز متوفر.

الخطوة 7: سوف يتم تشغيل التلفاز من وضع الاستعداد.

ملاحظة:

(1) WOL/WOL يمكن أن تشغل التلفاز من وضع الاستعداد بواسطة الشبكة السلكية/اللاسلكية. وتكون وظيفة WOL/WOL قيد إيقاف التشغيل بشكل افتراضي. إذا قمت بتشغيل وظيفة WOL/WOL، فسوف تستهلك الكثير من الطاقة.

(2) نتاح وظيفة WOL/WOL فقط بعد تشغيل الخيار التشغيل السريع في قائمة الإعداد.

HDMI 2.0 Setting ■

تحديد تنسيق إشارة HDMI. الخيارات هي 4K@60 هرتز و 4:2:0 و 4K@60 هرتز 4:4:4/2:2.

Disclaimer ■

إعلان عدم تحمل أية مسؤولية عن فشل المستخدم في تشغيل التلفاز على الشبكة USB وما إلى ذلك.

Record Setting ■

إعداد وظيفة إزاحة الوقت. الخيارات هي معلومات الجهاز وإعادة ضبط إزاحة الوقت.

Signal Information ■

إظهار معلومات الإشارة الحالية. يُتاح فقط لمصدر التلفاز الرقمي.

Reset Default ■

إعادة إعدادات القائمة إلى إعدادات المصنع الافتراضية. سوف تُمسح كل إعدادات المستخدم على التلفاز بشكل كامل بعد تشغيل هذه الميزة.

• **Single RF Scan**: (لمصدر التلفاز الرقمي فقط) البحث اليدوي عن قنوات الترددات اللاسلكية. اضغط على زر **▶/◀** لتحديد رقم قناة التردد اللاسلكي. إذا كنت تريد إلغاء البحث، فاضغط على زر **BACK** ثم اضغط على زر **OK** لمتابعة البحث.

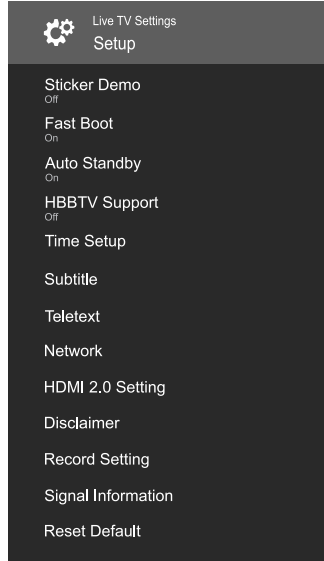
• **Analog Manual Scan**: (لمصدر التلفاز التناظري فقط) البحث اليدوي عن القنوات التناظرية. اضغط على زر **OK** للدخول إلى واجهة إدخال تردد البدء. حدد "Scan Up" (بحث لأعلى) للبحث تجاه التردد الأعلى من تردد البدء. حدد "Scan Down" (بحث لأسفل) للبحث تجاه التردد الأدنى من تردد البدء. إذا كنت تريد إلغاء البحث، فاضغط على زر **BACK** ثم اضغط على زر **OK** لمتابعة البحث.

• **Channel Skip/Move/Edit**: تخطي/نقل/تحديد القناة التي تريدها.

• **Analog Channel Fine Tune**: (فقط لمصدر التلفاز التناظري) إذا كان الاستقبال واضحًا، فلن تكون بحاجة إلى التوليف الدقيق للقناة لأن ذلك يتم تلقائيًا أثناء البحث وعمليات التخزين. إذا كانت الإشارة ضعيفة أو مشوشة، فقم بتوليف القناة بدقة يدويًا. اضغط على زر **▶/◀** لضبط التردد إلى أن تصبح الصورة واضحة.

• **Clear Channel List**: مسح قائمة القنوات.

قائمة الإعدادات



ملاحظة: الصورة استرشادية فقط.

Sticker Demo ■

التشغيل لعرض الميزات الأساسية للتلفاز للعرض في المتاجر.

Fast Boot ■

تشغيل/إيقاف وظيفة التشغيل السريع.

(1) إذا أوقعت تشغيل وظيفة "Fast Boot" (التشغيل السريع) في قائمة "Setup" (الإعدادات) وضغطت على زر **الطاقة** لإيقاف تشغيل التلفاز، فسوف ينطلق كل من التلفاز والنظام بشكل كامل لتوفير الطاقة. وفي هذه الحالة سوف تستغرق عملية تشغيل التلفاز مرة أخرى وقتًا طويلاً.

(2) إذا قمت بتشغيل وظيفة "Fast Boot" (التشغيل السريع) في قائمة "Setup" (الإعدادات) وضغطت على زر **الطاقة** لإيقاف تشغيل التلفاز، فسوف ينطلق التلفاز، ولكن سيستمر عمل النظام. وفي هذه الحالة سوف تستغرق عملية تشغيل التلفاز مرة أخرى وقتًا قصيرًا.

Screen Mode ■

تحديد وضع الشاشة المطلوب. الخيارات هي **آلي** و**عادي** و**تكبير/تصغير** و**Letterbox** و**باتوراما ونقطة نقطة** (دون دعم التلفاز الرقمي).

ملاحظة:

(1) هذه الوظيفة متوفرة فقط إذا كنت تقوم بالبحث عن القنوات.
(2) تتباين الخيارات وفقًا لإشارات الإدخال المختلفة.

Auto Standby ■

فتح لإيقاف تشغيل التلفاز تلقائيًا إذا لم توجد إشارات وعمليات تشغيل لدقائق قليلة أو إذا كانت توجد إشارات ولكن لا توجد عمليات تشغيل لـ 4 ساعات.

HBBTV Support ■

تشغيل/إيقاف وظيفة دعم HBBTV. يُتاح فقط لبعض البلدان.

Time Setup ■

إعداد وقت التلفاز. الخيارات هي **المنطقة الزمنية والوقت وموقت السكون**.

Subtitle ■

إعداد وظيفة الترجمة. الخيارات هي **الترجمة الرقمية** و**لغة الترجمة الرقمية** و**لغة الترجمة الرقمية الثانية** و**نوع الترجمة**.

ملاحظة: يُستخدم خيار "Hearing Impaired" (ضعف السمع) في نوع **الترجمة** لمساعدة المشاهدين المصابين بالصمم أو ضعف السمع على فهم البرنامج والاستماع به.

Teletext ■

إعداد وظيفة قناة المعلومات. الخيارات هي **لغة قناة المعلومات الرقمية** و**فك ترميز لغة الصفحة ومستوى العرض التقديمي TTX**.

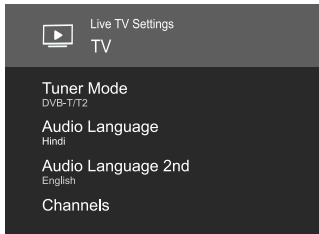
قائمة الصوت

■ Visually Impaired

ضبط إعدادات الصوت ذات الصلة لمساعدة المشاهدين المصابين بالعمى أو بضعف البصر على فهم البرنامج والاستمتاع به. الخيارات هي مكبر الصوت ومستوى الصوت.

ملاحظة: تتاح هذه الوظيفة فقط عند تحديد خيار **Type** (النوع) ليصبح "Visually Impaired" (ضعاف البصر).

قائمة التلفاز (فقط لمصدر التلفاز)



ملاحظة: الصورة استرشادية فقط.

■ Tuner Mode

تحديد وضع المؤلف: **DVB-T/T2** أو **DVB-C**. يُتاح فقط لمصدر التلفاز الرقمي.

■ Audio Language

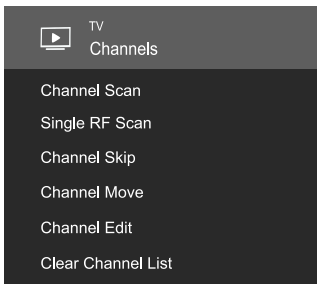
تحديد اللغة الصوتية الأولى. يُتاح فقط لمصدر التلفاز الرقمي.

■ Audio Language 2nd

تحديد اللغة الصوتية الثانوية. يُتاح فقط لمصدر التلفاز الرقمي.

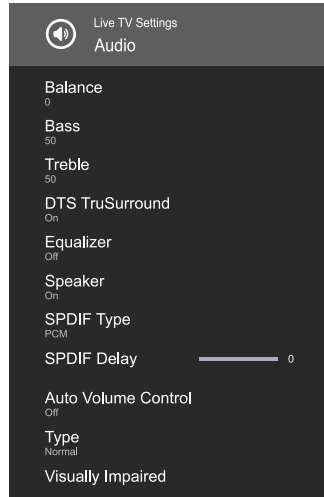
■ Channels

تنفيذ وظيفة البحث عن القناة وتحرير القناة وما إلى ذلك.



ملاحظة: الصورة استرشادية فقط.

• **Channel Scan** : البحث عن القنوات يدويًا. تحديد مصدر التلفاز المطلوب قبل بدء البحث عن القناة. إذا كنت تريد إلغاء البحث، فاضغط على زر **BACK** ثم اضغط على **OK** لمتابعة البحث.



ملاحظة: الصورة استرشادية فقط.

■ Balance

التحكم في توازن الصوت بين مكبري الصوت الأيمن والأيسر (**50~50**).

■ Bass

ضبط التردد المنخفض للصوت (**0~100**).

■ Treble

ضبط التردد الأعلى للصوت (**0~100**).

■ DTS Trusurround

تشغيل/إيقاف نظام الصوت DTS TruSurround.

■ Equalizer

تحديد وضع الصوت المناسب. الخيارات هي **إيقاف** و **Rock** و **Pop** و **Live** و **Dance** و **Techno** و **Classic** و **Soft**.

■ Speaker

تشغيل/إيقاف مكبر صوت التلفاز.

■ SPDIF Type

تحديد نوع SPDIF. الخيارات هي **إيقاف** و **Dolby Digital** و **PCM**.

■ SPDIF Delay

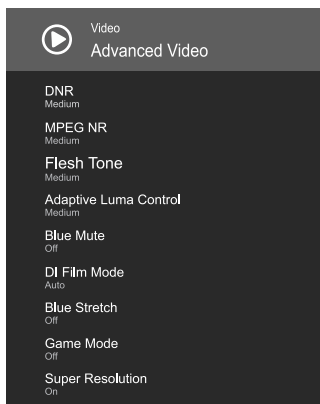
ضبط قيمة تأخير خرج صوت SPDIF (**0~250**).

■ Auto Volume Control

التشغيل لضبط مستوى الصوت تلقائيًا وفقًا لإشارة الإدخال.

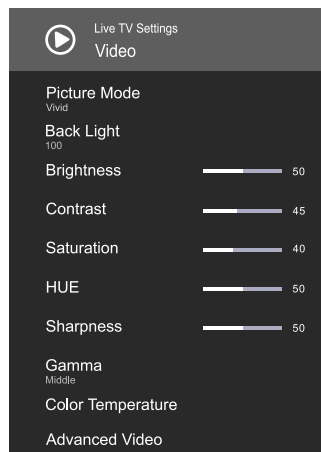
■ Type

تحديد نوع الصوت المفضل لأغراض مختلفة. الخيارات هي **عادي** و **ضعاف البصر**.



ملاحظة: الصورة استرشادية فقط.

- **DNR**: إزالة الضوضاء من إشارة الفيديو.
- **MPEG NR**: تقليل الضوضاء الناشئة أثناء ضغط أو تحويل إشارة MPEG.
- **Flesh Tone**: ضبط درجة لون الجلد للصورة.
- **Adaptive Luma Control**: ضبط سطوع الصورة تلقائيًا بناءً على إشارة الإدخال.
- **Blue Mute**: إذا كان الإعداد قيد التشغيل، فسوف تتحول الشاشة إلى اللون الأزرق.
- **DI Film Mode**: منع اهتزاز الصورة للوصول إلى تشغيل مستقر وسلس للصورة الديناميكية.
- **Blue Stretch**: التشغيل لجعل جزء من السطوع العالي والتشبع المنخفض أكثر زرقة.
- **Game Mode**: (فقط للإشارة المتداخلة) التشغيل لجعل الفيديو الذي يعمل أكثر سلاسة عن طريق تحسين تأخير الوقت بين إشارات فيديو الإدخال والإخراج.
- **Super Resolution**: التشغيل لخفض تسنن الصورة.

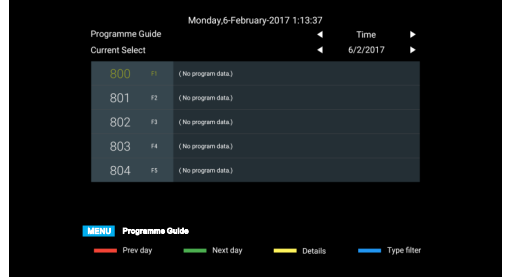


ملاحظة: الصورة استرشادية فقط.

- **Picture Mode**: تحديد وضع الصورة: مستخدم أو سينما أو رياضة أو زاهي أو بالغ السطوع.
- **Back Light**: ضبط الإضاءة الخلفية للشاشة (0~100).
- **Brightness**: ضبط الاختلاف بين المناطق المضيئة والمظلمة في الصورة (0~100).
- **Contrast**: ضبط الاختلاف بين المناطق المضيئة والمظلمة في الصورة (0~100).
- **Saturation**: ضبط درجة تلوّن اللون المرتبط بسطوعه الخاص (0~100).
- **HUE**: ضبط اللون الخفيف للصورة (0~100).
- **Sharpness**: ضبط حافة الصورة (0~100).
- **Gamma**: ضبط كثافة إضاءة الصورة الأصلية. الخيارات المتاحة هي داكن ومتوسط وساطع.
- **Color Temperature**: ضبط درجة اللون الكلية للصورة. الخيارات المتاحة هي بارد وقياسي ودافئ.
- **Advanced Video**: إجراء تعديلات على الميزات المتقدمة لأداء الفيديو.

الدليل الإلكتروني للبرامج (EPG)

يقدم موافرو البرامج EPG (الدليل الإلكتروني للبرامج) ويوفرون المعلومات المتعلقة بالبرامج التي ستبث. ويمكنك الوصول إليه في وضع التلفاز الرقمي بالضغط على زر **GUIDE** من وحدة التحكم عن بعد.



ملاحظة: الصورة استرشادية فقط.

- بعد الدخول إلى واجهة EPG، سوف يتم تظليل القناة التي تشاهدها. اضغط على زر **MENU** لتخطي خط دليل البرامج. واضغط على زر **◀/▶** لتحديد "Time" (الوقت) أو "Channel" (القناة).
- إذا خُذ الخيار "Channel" (القناة)، فاضغط على زر **▶/◀** في خط "Current Select" (التحديد الحالي) لتحديد القناة. وبعد فترة وجيزة سوف تظهر قائمة البرامج بفرات زمنية مختلفة للقناة المحددة.
- إذا خُذ الخيار "Time" (الوقت)، فاضغط على زر **▶/◀** في خط "Current Select" (التحديد الحالي) لتحديد التاريخ. وبعد فترة وجيزة سوف تظهر قائمة البرامج ذات القنوات المختلفة للتاريخ المحدد.
- اضغط على زر **BACK/EXIT** للخروج من قائمة EPG (الدليل الإلكتروني للبرامج).

إعدادات إزاحة الوقت

عند استخدام وظيفة إزاحة الوقت لأول مرة، سوف يظهر معالج إعداد لإرشادك على كيفية إعداد جهاز **USB** الخاص بك للحصول على أفضل استخدام لوظيفة إزاحة الوقت.

- الخطوة 1:** حدد مسار **USB**.
- الخطوة 2:** حدد وضع الإعداد: **آلي** أو **يدوي**.
• إذا خُذ الخيار **آلي**، فسوف ينهي التلفاز الإعدادات ذات الصلة تلقائياً. ومن ثم، سوف يقتصر ما تحتاج إليه فقط على انتظار النتيجة.
• إذا خُذ الخيار **يدوي**، فيرجى الانتقال إلى الخطوات التالية.
- الخطوة 3:** حدد ما إذا كنت ستسئق جهاز **USB** أم لا.
- الخطوة 4:** حدد حجم الملف لوظيفة إزاحة الوقت. الخيارات هي **512 ميجا بايت** و **1.0 جيجا بايت** و **1.5 جيجا بايت** و **2.0 جيجا بايت** و **2.5 جيجا بايت** و **3.0 جيجا بايت** و **3.5 جيجا بايت** و **4.0 جيجا بايت**.
- الخطوة 5:** اختر سرعة جهاز **USB**.
- الخطوة 6:** أظهر النتيجة التي تشير إلى أن **USB** جاهزاً لوظيفة إزاحة الوقت.

ملاحظة:

- إذا قمت بإعداد وظيفة إزاحة الوقت، فسوف تتمكن من استخدام وظيفة إزاحة الوقت مباشرة دون الإعداد مرة أخرى.
- إذا كنت تريد تغيير إعدادات وظيفة إزاحة الوقت، فيرجى تحديد "Reset Time-shift" (إعادة ضبط إزاحة الوقت) من "Record Setting" (إعدادات التسجيل) في قائمة "Setup" (الإعداد).

إعدادات Live TV

- الخطوة 1:** اضغط على زر **MENU** للدخول إلى "Live TV Settings" (إعدادات Live TV).
- الخطوة 2:** اضغط على زر **▼/▲** لتحديد أية قائمة فرعية: **فيديو** أو **الصوت** أو **التلفاز** أو **الإعداد** أو **أبوي**.
- الخطوة 3:** اضغط على زر **OK** للدخول إلى القائمة الفرعية المحددة.
- الخطوة 4:** اضغط على زر **▼/▲** لتحديد أي عنصر.
- الخطوة 5:** اضغط على زر **OK** للدخول إلى العنصر المحدد.
- الخطوة 6:** اضغط على زر **▶/◀** لضبط العنصر.
- الخطوة 7:** اضغط على زر **BACK** للعودة إلى قائمة المستوى الأعلى.
- الخطوة 8:** اضغط على زر **EXIT** للخروج من "Live TV Settings" (إعدادات Live TV).

ملاحظة: ربما لا تتوفر بعض العناصر لبعض المناطق أو الطرازات أو مصادر الإدخال.

وظيفة إزاحة الوقت

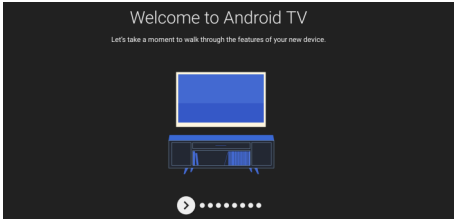
تستخدم وظيفة إزاحة الوقت لتسجيل أي برنامج من برامج التلفاز الرقمي عند انقضاء مشاهدتك له أو عند تأجيله. اضغط على زر **||** لإيقاف تشغيل برنامج التلفاز الرقمي مؤقتاً والبدء في تسجيل البرنامج. اضغط على زر **▶** لمتابعة تشغيل البرنامج من الوقت الذي أوقفت فيه تشغيل البرنامج مؤقتاً. واضغط على زر **||** لإيقاف وظيفة إزاحة الوقت.

ملاحظة:

- قبل إزاحة الوقت، سيكون من الأفضل تسبيق جهاز **USB** الخاص بك لضمان توفر مساحة كافية للتسجيل وفقاً لإزاحة الوقت.
- سوف يُسمح البرنامج المسجل عن طريق وظيفة إزاحة الوقت تلقائياً بعد تشغيل البرنامج أو إيقاف وظيفة إزاحة الوقت.
- إذا استمر التسجيل المعتمد على وظيفة إزاحة الوقت لمدة طويلة ولم تتوفر مساحة كافية لتسجيل أي برنامج جديد، فسوف يبدأ التلفاز في تشغيل البرنامج تلقائياً من بداية التسجيل لتحرير مساحة البرنامج الذي تم تشغيله لتسجيل البرنامج الجديد.

الخطوة 10: أقرأ إشعار البرنامج.

الخطوة 14: مقدمة عن الوظائف الرئيسية لتلفاز Android الخاص بك.

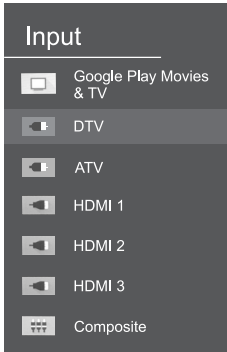


ملاحظة:

- 1) الصور استرشادية فقط، لذا يُرجى الرجوع إلى صور الشاشة الفعلية على تلفاز android الخاص بك أو هاتفك لمسح الصور وتصحيح المحتويات.
- 2) ستكون بحاجة إلى إنهاء جميع الإعدادات الأولية وفقاً لما هو موضح على الشاشة.
- 3) إذا كنت ترغب في إعادة تشغيل الإعداد الأولي بعد المرة الأولى، فيرجى تحديد **HOME** > (الصفحة الرئيسية) < Settings (الإعدادات) < Device (الجهاز) < Factory data reset (إعادة الضبط إلى بيانات المصنع) < Storage & reset (التخزين وإعادة الضبط)

تحديد مصدر الإدخال

1. اضغط على زر **SOURCE** للوصول إلى قائمة مصادر الإدخال.
2. اضغط على زر **▼/▲** لتحديد مصدر الإدخال المطلوب.
3. اضغط على زر **OK** للوصول إلى مصدر الإدخال المحدد.



ملاحظة:

- 1) الصورة استرشادية فقط.
- 2) سوف يتاح مصدر **Google Play Movies & TV** فقط إذا قمت بتحديث نظام التلفاز، قم بتوصيل التلفاز بالشبكة ثم سجل الدخول إلى حساب جوجل الخاص بك.

Software Notice:

1. Network application contents and services are controlled by network application providers by means of networks and transmission facilities, which are subject to deletion, suspension, removal, termination or interruption or should access at any time without further notice. It is the manufacturer's responsibility to control or to be informed of the aforesaid change. The manufacturer makes a further declaration that it disclaims any responsibility or liability arising from treatment. Users to use the network application contents and services caused by including but not limited to, failure of network connection or communication lines, technological updates, or the alteration, suspension, interruption, termination, disabling or removal of any contents or services by the network application providers etc.

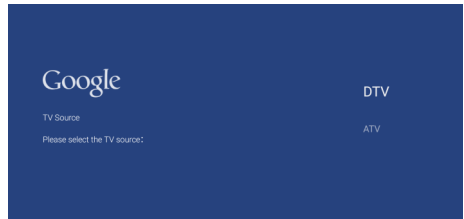
2. Note:

- 1) Some USB storage devices may not be compatible to operate smoothly with this TV.
- 2) Back up all of the data in the USB storage device in case data was lost due to an unexpected accident. We do not assume any liability for the losses by misuse or malfunction. Data backup is consumer's responsibility.
- 3) If you copy the data, the copying speed may be slightly longer.
- 4) The recognition speed of a USB storage device may depend on each device.
- 5) When connecting or disconnecting the USB storage device, ensure that the TV is not in USB mode otherwise the USB storage device or the files stored in it may be damaged.
- 6) Please use only a USB storage device which is formatted in FAT32, FAT16, NTFS file system provided with the Windows operating system. In case of a storage device formatted as a different utility programme which is not supported by Windows, it may not be recognised.
- 7) When using a USB Hard Disk Drive which require electric power source, ensure its power does not exceed 500mA. If the power of the USB hard disk exceeds 500mA, the TV system will be changed into standby mode, then you must put away the USB Hard Disk and restart the TV system.
- 8) An Unresponsive file message will be displayed if the file format is unsupported or corrupted.
- 9) HFD big picture needs longer time to process, which is not caused by the TV. Please be patient to wait.
- 10) This TV may not support some multimedia files changed into supported as the change of encoding format or other technical advances.

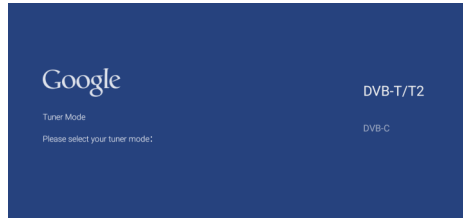
CANCEL

AGREE

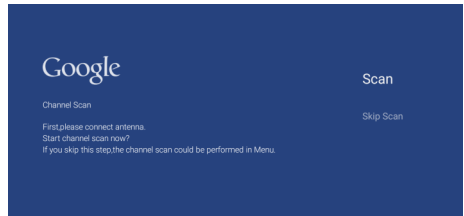
الخطوة 11: حدد مصدر التلفاز.



الخطوة 12: حدد وضع الموالب.

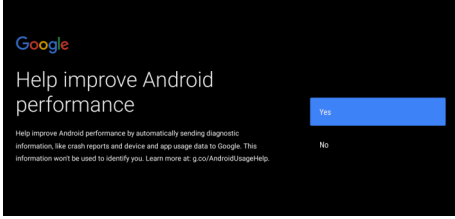


الخطوة 13: حدد ما إذا كنت ستبدأ "Channel Scan" (البحث عن القنوات) أم لا.

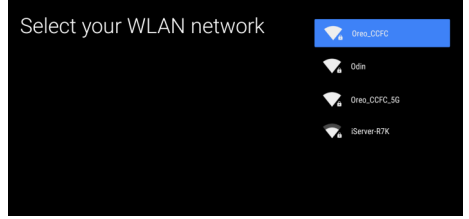


ملاحظة: إذا لم يكن الأمر كذلك، فيمكن إجراء بحث عن القنوات في إعداد Live TV. يرجى توصيل كبل الإشارة أولاً قبل بدء البحث عن القنوات.

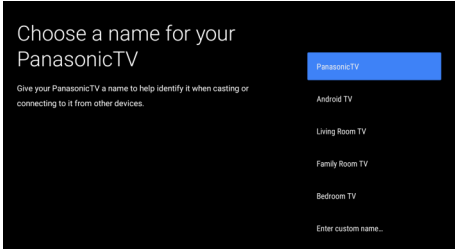
الخطوة 6: حدد ما إذا كنت ستسمح لجوجل بالمساعدة في تحسين تلفاز Android الخاص بك أم لا.



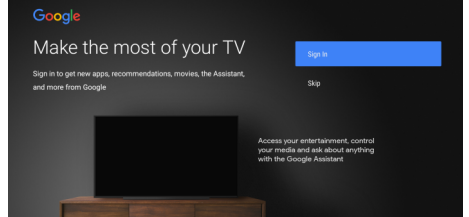
الخطوة 3: حدد ما إذا كنت ستوصل جهاز التلفاز بشبكة WLAN أم لا.



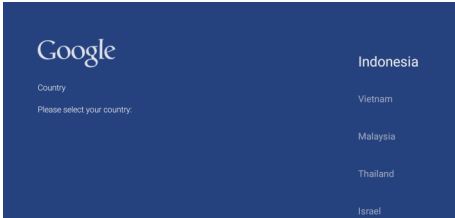
الخطوة 7: حدد اسمًا للتلفاز أو أعد تسميته حسب رغبتك.



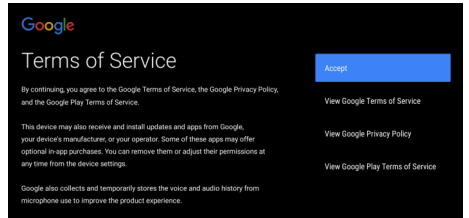
ملاحظة: إذا أوصلت التلفاز بشبكة WLAN، فسوف يتحقق من وجود تحديثات مثل تحديثات خدمة جوجل وما إلى ذلك. وبعد ذلك، يرجى تحديد ما إذا كنت تريد تسجيل الدخول إلى حساب جوجل أم لا.



الخطوة 8: حدد البلد.



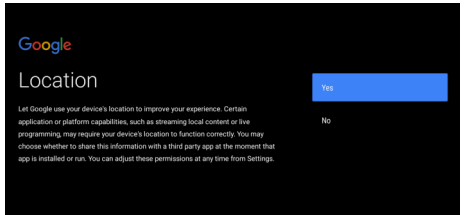
الخطوة 4: اقرأ لقبول شروط خدمة جوجل وسياسة الخصوصية.



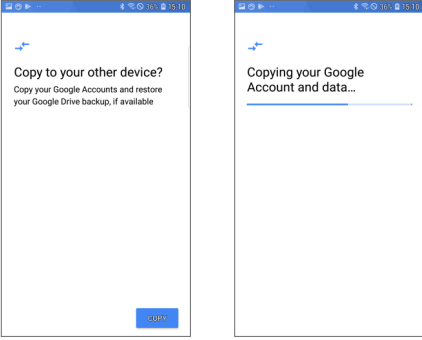
الخطوة 9: (فقط لبعض البلدان) أدخل الرمز البريدي المحلي.



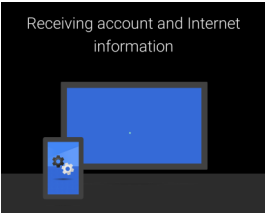
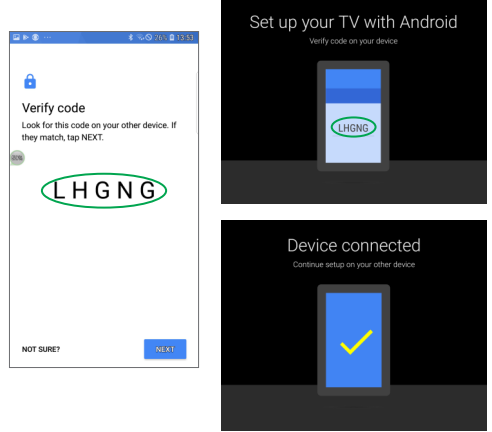
الخطوة 5: حدد ما إذا كنت تريد السماح لشركة جوجل أو لطرف ثالث باستخدام موقع التلفاز لديك أم لا.



● انسخ حساب جوجل الخاص بك والإنترنت إلى التلفاز.

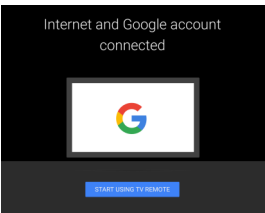
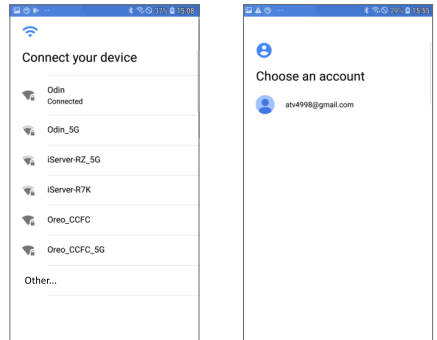
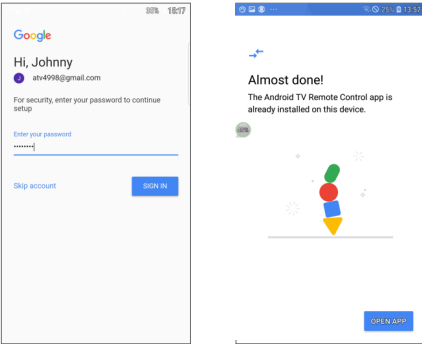


● تحقق من أن الرمز المعروض على هاتفك يماثل الرمز المعروض على شاشة التلفاز. بعد ذلك، انقر فوق "Next" (التالي) لتوصيل التلفاز بهاتفك.



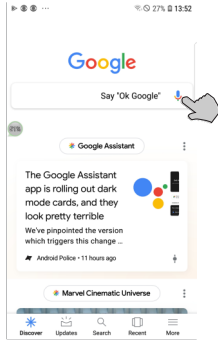
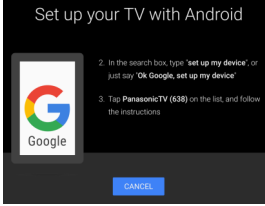
● قم بتوصيل هاتفك بالشبكة اللاسلكية المحددة، ثم اختر حساب جوجل الخاص بك.

● أدخل كلمة مرورك وأكمل عملية توصيل الإنترنت وحساب جوجل على التلفاز.

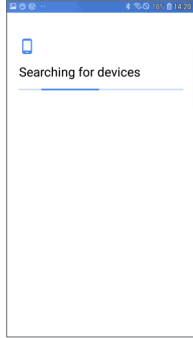
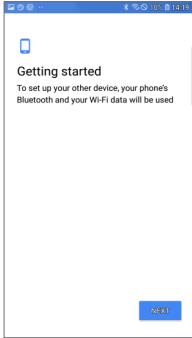


الفصل 2: الميزات الأساسية

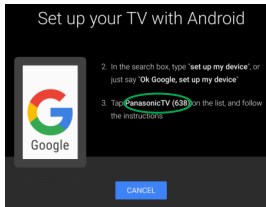
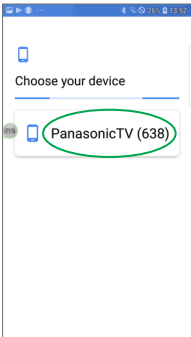
- انقر فوق الأيقونة "Ok Google, setup my device" ثم قل "Ok Google, setup my device" (حسبًا جوجل، قم بإعداد جهازي).



- عند ظهور الرسالة "Getting started" (بدء التشغيل)، يرجى النقر فوق "Next" (التالي) للبحث عن الأجهزة.



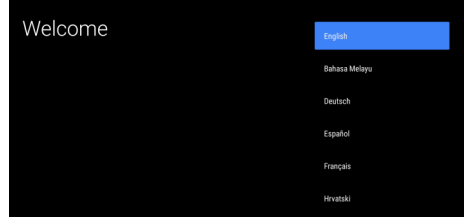
- حدد اسم التلفاز لديك الذي يحمل نفس الاسم المعروض على شاشة التلفاز.



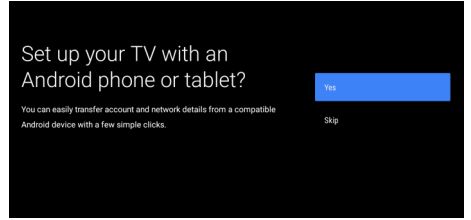
الإعداد الأولي

عند تشغيل التلفاز لأول مرة، سوف يظهر معالج لإرشادك حتى إتمام الإعدادات الأولية التالية:

الخطوة 1: حدد لغة القائمة حسب حاجتك.



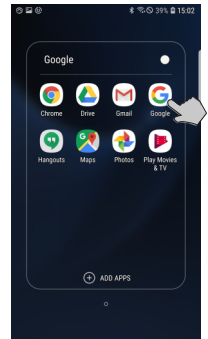
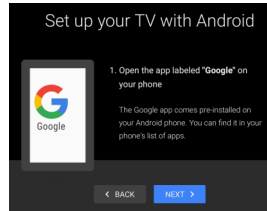
الخطوة 2: (في بعض البلدان فقط) حدد ما إذا كنت تريد استخدام جهاز Android لإعداد التلفاز أم لا.



ملاحظة: إذا كنت لا تريد استخدام جهاز Android الخاص بك لإعداد التلفاز، فيمكنك التخطي مباشرة إلى الخطوة 3. إذا كنت تريد استخدام جهاز Android الخاص بك لإعداد التلفاز، فيرجى التشغيل وفقًا للتعليمات التالية.

> تعليمات إعداد التلفاز بواسطة هاتف Android الخاص بك <

- قم بتشغيل وظائف البلوتوث بهاتف Android الخاص بك ثم ابحث وافتح تطبيق "Google" على هاتفك.



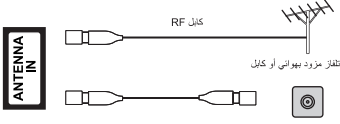
ملاحظة: يجب أن يتوافق رمز الجهاز كي يتم الإقران مع الجهاز.

أطراف توصيل التلفزيون

ملاحظة: تستخدم الصور كمرجع فقط.

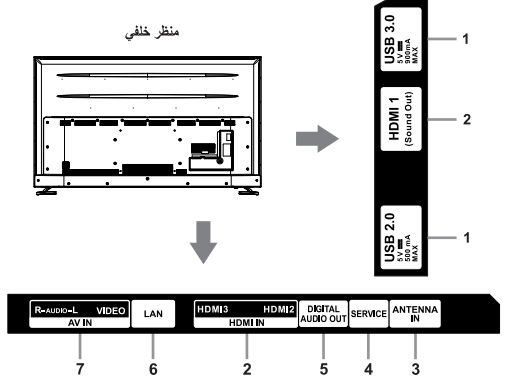
ANTENNA IN .3

قم بتوصيل كابل محوري لاستقبال إشارة من الهوائي أو الكابل.



ملاحظة:

- 1) لا تضع كابل RF أسفل التلفاز.
- 2) للحصول على صورة وصوت بجودة مثالية، يتطلب توصيل هوائي وكابل مناسب (75 أوم محوري) وقابس طرفي مناسب.
- 3) عند استخدام نظام هوائي مشترك، قد تحتاج إلى كابل توصيل وقابس مناسبين للتوصيل بين مقيس هوائي الحائط والتلفاز.
- 4) قد يتمكن مركز خدمة التلفاز أو الوكيل المحلي لديك من مساعدتك في الحصول على نظام الهوائي المناسب لمنطقة معينة والملحقات المطلوبة.
- 5) تُعد أي أمور متعلقة بتركيب الهوائي، أو ترقية الأنظمة الحالية، أو الملحقات المطلوبة، والتكاليف المتكبدة مسؤوليتك كمستهلك.



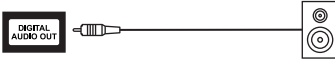
SERVICE .4

الوحدة الطرفية للخدمة فقط للفتبين.



DIGITAL AUDIO OUT .5

استخدم أي كبل بصري لإخراج إشارة صوت التلفاز لديك إلى أي جهاز استقبال صوت متوافق.

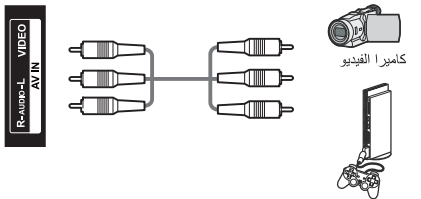


Périphérique audio numérique
LAN .6



AV IN (VIDEO & AUDIO L/R) .7

استلام إشارة صوت وفيديو من جهاز AV المتصل.



وحدة التحكم بالألعاب

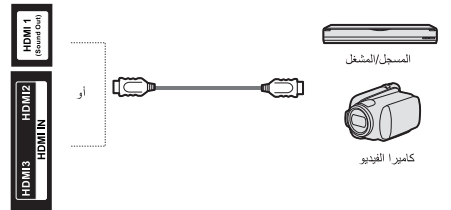
USB 1.1
وصل أجهزة USB بالتلفاز.



Nota: Nunca remove o dispositivo USB nem desligue a televisão enquanto estiver a utilizar um dispositivo USB.

HDMI IN .2

استلام إشارة إدخال HDMI من جهاز HDMI المتصل.



ملاحظة:

- 1) إذا كان الجهاز الخارجي يحتوي على خرج DVI فقط، استخدم كابل محول DVI إلى HDMI للتوصيل بطرف HDMI. وصل كابل الصوت بمقيس صوت دخل الكمبيوتر الموجود على التلفاز.
- 2) ل HDMI Sound Out لتحكم في استقبال الصوت ، أو لا يجب أن يكون الجهاز الذي يدعم HDMI Sound Out، ثم توصيله إلى منفذ HDMI1. عندما يتم تمكين "إعداد شريط الصوت" على التلفزيون، سيتم كتم صوت مكبرات صوت التلفزيون تلقائياً وسيتم إخراج الصوت على نظام الجهاز الصوتي

كيفية إقران وحدة التحكم عن بعد مع التلفاز

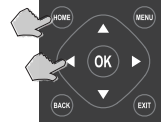
تعتمد وحدة التحكم عن بعد هذه على تقنية البلوتوث لذا يرجى إقرانها مع التلفاز أولاً قبل استخدامها. الخطوات التالية هي مرجعية لك:

الخطوة 1: اضغط على زر **HOME** للدخول إلى الصفحة الرئيسية.
الخطوة 2: اضغط على زر ▼ لتحديد "Settings" (الإعدادات) من الصفحة الرئيسية.

الخطوة 3: ادخل إلى "Settings" (الإعدادات) لتحديد "Remote & accessories" (وحدة التحكم عن بعد والملحقات).

الخطوة 4: حدد "Add accessory" (إضافة ملحوق) للدخول إلى واجهة "Searching for accessories" (البحث عن الملحقات).

الخطوة 5: اضغط على زر **HOME** و ◀ معاً لفترة قصيرة إلى أن يظهر اسم وحدة التحكم عن بعد عن طريق البلوتوث على واجهة البحث الخاصة بالتلفاز.



الخطوة 6: تحقق من الاسم ثم حدده، الاسم الافتراضي هو "TV BLE Remote".
الخطوة 7: اضغط على زر **OK** لبدء إقران وحدة التحكم عن بعد عن طريق البلوتوث. وسوف تعرض الشاشة "Pairing..." (جارى الإقران).

الخطوة 8: سوف تعرض الشاشة "Connecting..." (جارى الاتصال).

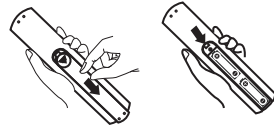
الخطوة 9: سوف تعرض الشاشة "Paired" (تم الإقران) وسوف يتوقف مصباح LED الأخضر عن الوميض إذا تم إقران وحدة التحكم عن بعد بنجاح.

يوميض مصباح LED بوحدة التحكم عن بعد باللون الأخضر فقط.	حالة إقران البلوتوث، يوميض مصباح LED بوحدة التحكم عن بعد باللون الأخضر فقط.
يوميض مصباح LED بوحدة التحكم عن بعد باللون الأحمر فقط إذا ضغطت على أي زر.	حالة الأشعة تحت الحمراء، يوميض مصباح LED بوحدة التحكم عن بعد باللون الأحمر فقط إذا ضغطت على أي زر.

ملاحظة: إذا انتظرت أكثر من 2 دقيقة وتعدرت الإقران، فيرجى تكرار الخطوات أعلاه للإقران من جديد.

تركيب/إزالة بطاريات وحدة التحكم عن بعد

ضع البطاريتين بحجم AAA في حجرة البطارية في وحدة التحكم عن بعد، وتأكد من توافق علامات القطبية داخل حجرة البطارية.



تحذير

- يمكن للتركيب غير الصحيح أن يتسبب في حدوث تسرب من البطارية والتآكل، مما يؤدي إلى تلف وحدة التحكم عن بعد.
- لا تخلط بين البطاريات القديمة والجديدة.
- استبدل البطارية بأخرى من نفس النوع أو نوع معادل. لا تخلط بين نوعين مختلفين من البطاريات (مثل البطاريات القلوية وبطاريات المنجنيز).
- لا تستخدم بطاريات قابلة لإعادة الشحن (Ni-Cd).

- لا تحرق البطاريات أو تكسرها.
- لا تعرض البطاريات للحرارة الزائدة مثل ضوء الشمس أو النار أو ما شابه ذلك.
- تأكد من التخلص من البطاريات بشكل صحيح.
- تأكد من إعادة تركيب البطاريات بشكل صحيح كي لا تتعرض لخطر حدوث انفجار أو حريق إذا زكبت البطاريات بشكل معكوس.
- لا تقم بكف وحدة التحكم عن بعد أو تعديلها.

تشغيل/إيقاف التلفاز

1. قم بتوصيل سلك الطاقة بمقيس الطاقة والتلفاز. وعندئذ سوف يصبح التلفاز في وضع الاستعداد.
2. اضغط على زر الطاقة لتشغيل التلفاز.
3. في حالة العمل، اضغط على زر الطاقة لتحويل التلفاز إلى وضع الاستعداد.
4. أفضل سلك الطاقة عن مصدر التيار الكهربى لإيقاف تشغيل التلفاز بشكل كامل.

■ مؤشر الطاقة

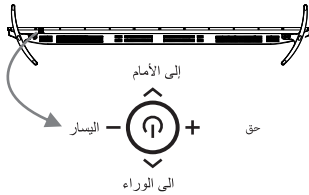
منظر أمامي



مؤشر الطاقة

- مضيء باللون الأحمر: وضع الاستعداد.
- مضيء باللون الأخضر: حالة العمل.
- غير مضيء: قيد إيقاف التشغيل.

■ زر التلفاز



1. في وضع الاستعداد، اضغط عليه لتشغيل التلفاز.
2. عندما يكون التلفاز قيد التشغيل:
اضغط لفترة قصيرة عليه للوصول إلى قائمة المصدر.
اضغط لفترة قصيرة عليه مرة أخرى لتحديد المصدر المطلوب.
اضغط ضغطاً طويلاً عليه لتحويل التلفاز إلى وضع الاستعداد.
ادفع اليسار: خفض مستوى الصوت.
دفع اليمين: زيادة حجم.
ادفع للأمام: قناة لأسفل.
دفع للخلف: قناة لأعلى.

ملاحظة:

- 1) الصورة استرشادية فقط
- 2) لن يفصل زر التلفاز الطاقة عن التلفاز بشكل كامل لذا يُرجى فصل سلك الطاقة عن مصدر التيار الكهربى إذا كنت تريد فصل التيار الكهربى تماماً عن التلفاز.

ملاحظة:

- (1). الصورة استرشادية فقط.
- (2). ربما لا تتوفر بعض الأزرار لبعض المناطق أو الطرازات أو المصادر.
- (3). ربما يتعدّد استخدام الأزرار المرتبطة بالتلفاز الرقمي بسبب عدم توفر إشارة التلفاز الرقمي في بعض المناطق.

1. الطاقة (⏻): تشغيل التلفاز أو ضبطه على وضع الاستعداد.
 2. أزرار الأرقام (0-9): اختيار القناة مباشرةً.
 3. LIST: الوصول إلى قائمة القنوات.
 4. INFO: الوصول إلى واجهة المعلومات.
 5. كتم الصوت (🔇): كتم الصوت أو إعادة تشغيله.
 6. تغيير البرنامج لأعلى/أسفل (P A/V) التغيير إلى البرنامج التالي أو السابق.
 7. زيادة/خفض مستوى الصوت (VOL+/-) زيادة أو خفض مستوى الصوت.
 8. الميكروفون (🗣️): بدء التحدث إلى مساعد جوجل الخاص بالتلفاز.
 9. YouTube: الوصول إلى تطبيق YouTube.
 10. MENU: الوصول إلى القائمة الرئيسية.
 11. HOME: الدخول إلى الصفحة الرئيسية.
 12. أعلى/أسفل/ليسار/ليمين (▲ / ▼ / ◀ / ▶) التنقل في القائمة لاختيار ما ترغب فيه.
 13. OK: تأكيد المحتوى المحدد أو الدخول إليه.
 14. EXIT: لخروج من العملية الحالية.
 15. BACK: العودة إلى قائمة المستوى الأعلى.
 16. ZOOM: تحديد نسبة العرض إلى الارتفاع.
 17. GUIDE: الوصول إلى واجهة EPG.
 18. SOURCE: تحديد مصدر الإدخال.
 - 19 & 23. أزرار قناة المعلومات
 - TEXT: تحديد مصدر الإدخال.
 - REVEAL: تحديد مصدر الإدخال.
 - INDEX: عرض صفحة الفهرس.
 - HOLD: إبقاء صفحة قناة المعلومات على الشاشة بدون تحديثات أو تغييرات.
 20. أزرار التحكم في تشغيل USB
 - تشغيل (▶): بدء التشغيل.
 - إيقاف مؤقت (⏸): إيقاف التشغيل مؤقتًا، أو تمكين وظيفة إراحة الوقت في وضع التلفاز الرقمي.
 - إيقاف (■): إيقاف التشغيل.
 - تقديم سريع للخلف (⏮): الرجوع بما يتم تشغيله للخلف بسرعة.
 - تقديم سريع للأمام (⏭): تقديم ما يتم تشغيله للأمام بسرعة.
 21. Subtitle: فتح أو إغلاق الترجمة.
 22. أزرار الألوان (أحمر/أخضر/أصفر/أزرق) تنفيذ الوظيفة الفورية في الوضع المحدد.
 24. I/II: تحديد اللغة الصوتية بناءً على برنامج البث.
 25. FAV: الوصول إلى قائمة البرامج المفضلة.
 26. AD: تشغيل أو إيقاف وظيفة الوصف الصوتي.
- ملاحظة: تعمل بعض مفاتيح وحدة التحكم عن بعد فقط في مصدر إشارة التلفاز الرقمي.



تركيب القاعدة

تحذير



لا تفك أو تعطل القاعدة.

• وإلا قد يسقط التلفاز ويصبح تالفاً، وقد ينتج عن ذلك إصابة شخصية.

تحذير



لا تستخدم أي قاعدة بخلاف القاعدة المرفقة مع هذا التلفاز.

• وإلا قد يسقط التلفاز ويصبح تالفاً، وقد ينتج عن ذلك إصابة شخصية.

لا تعطل القاعدة أو تستخدمها إذا أصبحت ملتوية أو تالفة.

• إذا استخدمت القاعدة وهي تالفة، يمكن أن ينتج عن ذلك إصابة شخصية.

اتصل بوكيل باناسونيك المحلي لديك على الفور.

أثناء تركيب الجهاز، تأكد من أن جميع البراغي محكمة الربط.

• إذا لم يتم اتخاذ العناية الكافية للتأكد من ربط البراغي بشكل صحيح أثناء التركيب، لن تكون القاعدة قوية بشكل كافي لتحمل التلفاز، وقد تسقط وتصبح تالفة، ويمكن أن تؤدي إلى حدوث إصابة شخصية.

تأكد من عدم سقوط التلفاز.

• إذا ارتطم التلفاز أو تساق الأطفال فوق القاعدة مع تثبيت التلفاز فوقها، يمكن أن يسقط التلفاز وقد ينتج عن ذلك إصابة شخصية.

يتطلب استخدام شخصين أو أكثر لتركيب التلفاز وإزالته.

• إذا لم يتم استخدام شخصين أو أكثر، يمكن أن يسقط التلفاز وقد تحدث إصابة شخصية.

عند إزالة القاعدة عن التلفاز، لا تزل القاعدة بطرق بخلاف الموضحة في الإجراء المُحدد.

• وإلا قد يسقط التلفاز و/أو القاعدة ويصبح تالفاً، وقد ينتج عن ذلك إصابة شخصية.

قد يختلف شكل المنتج في الرسومات التوضيحية عن المنتج الفعلي لديك، وهي مخصصة لأغراض مرجعية فقط.

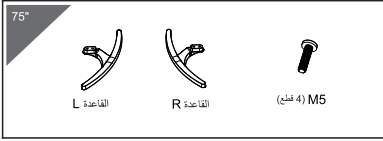
إزالة القاعدة من التلفاز

تأكد من إزالة القاعدة باستخدام الطريقة التالية عند استخدام حامل التثبيت على الحائط أو إعادة تغليف التلفاز.

1 أزل براغي التجميع من التلفاز.

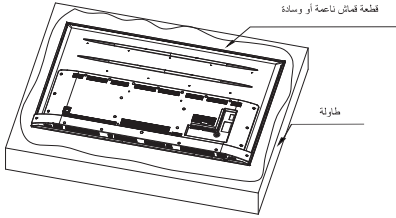
2 أزل القاعدة من التلفاز.

1. يرجى إخراج حقيبية الملحقات من العبوة والتحقق ما إذا كانت جميع القطع موجودة ولا يوجد قطعة مفقودة، إذا لم تكن موجودة، اتصل بوكيل المحلي.



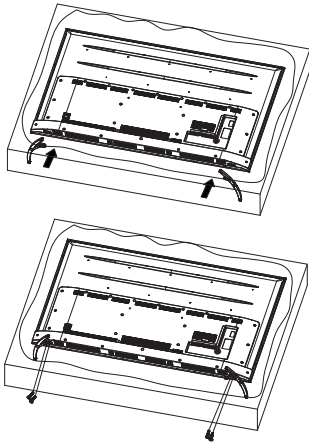
ملاحظة: تستخدم الصور كمرجع فقط.

2. أخرج التلفاز بعناية وضعه (الشاشة مواجهة لأسفل) على طاولة ثابتة ومسطحة مع وضع قطعة قماش ناعمة أو وسادة عليها.



ملاحظة: تستخدم الصور كمرجع فقط.

3. اربط التلفاز بالقاعدة من خلال وضع البراغي المتوافقة وتثبيتها داخل الفتحات.



ملاحظة: تستخدم الصور كمرجع فقط.

الملحقات القياسية

وحدة التحكم عن بعد



القاعدة (2)



البراغي (4)



البطارية (2)
(بحجم AAA)



إرشادات التشغيل



سلك طاقة التيار المتردد (1)



ملاحظة:

- 1) تستخدم الصور كمرجع فقط.
- 2) قد لا يتم وضع الملحقات مع بعضها البعض. لذا تجنب رميها دون قصد.
- 3) يحتوي هذا المنتج على أجزاء قد تكون خطيرة (مثل الأكياس البلاستيكية)، التي يمكن أن يستنشقها أو يبتلعها الأطفال الصغار عن طريق الخطأ. لذا أبق هذه الأجزاء بعيداً عن متناول الأطفال الصغار.

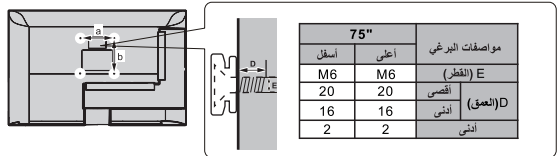
ملحقات اختيارية

يرجى الاتصال بوكيل باناسونيك المحلي لديك لشراء الملحقات الاختيارية الموصى بها. وللحصول على مزيد من التفاصيل، يرجى قراءة دليل الملحقات الاختيارية.

حامل التثبيت على الحائط

يرجى الاتصال بوكيل باناسونيك المحلي لديك لشراء حامل التثبيت على الحائط الموصى به.

● مواصفات البراغي



75"	VESA
400	a
300	b

● VESA

ملاحظة: تستخدم الصور كمرجع فقط.

⚠ تحذير

- عدم استخدام حامل باناسونيك أو اختيار تثبيت الوحدة بنفسك سيعرض المستهلك إلى الخطر. تأكد دائماً من طلب إجراء عملية التركيب من فني مؤهل. قد يؤدي التركيب غير الصحيح إلى سقوط الجهاز، مما يتسبب في حدوث إصابة أو تلف المنتج. سيؤدي أي تلف ناتج عن عدم الاستعانة بفني تركيب مؤهل لتركيب جهازك إلى بطلان الضمان.
- عند استخدام أي ملحقات اختيارية أو حوامل تثبيت على الحائط، تأكد من اتباع الإرشادات المتوفرة بالكامل.
- لا تتركب الجهاز أسفل أضواء السقف مباشرة (مثل الأضواء الكاشفة أو مصابيح الهالوجين) التي عادة تشع حرارة عالية. قد يؤدي القيام بذلك إلى تشوه أو تلف قطع الهيكل البلاستيكية.
- توخ الحذر عند تثبيت حوامل التثبيت على الحائط فوق الحائط. لا يجب تاريض الجهاز المثبت على الحائط باستخدام قطعة معدنية داخل الحائط. وتأكد دائماً من عدم وجود كابلات أو أنابيب كهربائية في الحائط قبل تعليق الحامل.
- لتجنب السقوط والإصابة، أزل التلفاز من وضع تثبيته على الحائط عندما لا يكون التلفاز مستخدماً.

- استخدم وحدة التحكم عن بعد من خلال توجيهها إلى مستشعر وحدة التحكم عن بعد. ومن شأن الأشياء الموجودة بين وحدة التحكم عن بعد والمستشعر الخاص بها أن تتداخل مع التشغيل المعتاد.
- لا تسمح بامتزاز وحدة التحكم عن بعد بشدة. ولا ترش أي سائل على وحدة التحكم عن بعد، ولا تضع وحدة التحكم عن بعد في مكان عالي الرطوبة.
- لا تضع وحدة التحكم عن بعد في ضوء الشمس المباشر لأن ذلك سوف يسبب تشوه الوحدة بسبب الحرارة.
- عندما يكون مستشعر وحدة التحكم عن بعد في ضوء الشمس المباشر أو الضوء القوي، لن تعمل وحدة التحكم عن بعد. وفي حالة حدوث ذلك، قم بتغيير الإضاءة أو وضع التلفاز، أو قم بتشغيل وحدة التحكم عن بعد بالقرب من المستشعر الخاص بها.

- تدل التوصيلات الطرفية التي تحمل الرمز "⚡" على أنها تكون ذات قدرة كبيرة بحيث تعرّض الأشخاص للصدمة الكهربائية. لذا، تستلزم الأسلاك الخارجية المتصلة بالتوصيلات الطرفية قيام شخص مؤهل بعملية التركيب أو استخدام وصلات أو أسلاك جاهزة.



- طرف التوصيل الأرضي المحمي. يجب توصيل الجهاز بمقيس التيار الكهربائي الرئيسي المزود بوصلة أرضية واقية.



- إذا كان الجهاز لا يحتوي على الرمز في ملصق تصنيفه وكان لسلك الطاقة ثلاثة سنون، فهذا يعني أن هناك حاجة لوصلة أرضية واقية. يجب توصيل الجهاز بمقيس التيار الكهربائي الرئيسي المزود بوصلة أرضية واقية.

- يوصى بتضمين المعلومات التالية متى أمكن ذلك وأيضا يمكن ذلك:

~ الإشارة إلى التيار المتردد (AC).

--- الإشارة إلى التيار المباشر (DC).

☐ الإشارة إلى الجهاز من الفئة ٢.

⏻ الإشارة إلى وضع الاستعداد.

| الإشارة إلى تشغيل الطاقة.

⚡ الإشارة إلى وجود جهد خطير.



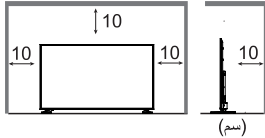
- الهدف من الوميض المضيئ المصاحب برمز رأس سهم داخل مثلث متساوي الساقين هو تحذير المستخدم من وجود "جهد خطير" غير معزول داخل الغلاف الخارجي للمنتج، والذي ربما يكون له قدرة كبيرة كافية لتعريضك لصدمة كهربائية.
- لتقليل خطر التعرض لصدمة كهربائية. لا تزل الغطاء (أو الجزء الخلفي). لا توجد أجزاء داخلية يمكن للمستخدم إصلاحها. أرجع الأخطاء إلى مسؤول الخدمة المعتمد.
- الهدف من نقطة التعجب داخل المثلث متساوي الساقين هو تحذير المستخدم من وجود تعليمات هامة للتشغيل والصيانة في الدليل المرفق مع الجهاز.

16. حماية اللوحة --- لوحة العرض المستخدمة في هذا المنتج مصنوعة من الزجاج، ولذلك، يمكن أن تنكسر عند سقوط المنتج أو تتأثر بأي أغراض أخرى. توخ الحذر من عدم الإصابة من قطع الزجاج المكسورة في حالة كسر لوحة العرض.

17. عيوب البكسل --- لوحة العرض هي منتج مزود ب تقنية عالية للغاية، مما يمنحك صوراً عالية التفاصيل. في بعض الأحيان، قد تظهر بعض البكسلات غير نشطة على الشاشة في صورة نقطة ثابتة باللون الأزرق أو الأخضر أو الأحمر. يرجى ملاحظة أن هذا لا يؤثر على أداء منتجك.

18. لا تسد فتحات التهوية الخلفية

- تُعد التهوية الكافية ضرورية لتجنب تعطل المكونات الإلكترونية.
- لا يجب إعاقة فتحات التهوية من خلال تغطيتها بالأغراض، مثل الجرائد، أو مفارش الطاولات، أو الستائر.
- نوصي بترك مسافة 10 سم على الأقل حول هذا التلفاز حتى عند وضعه داخل الخزانة أو بين الأرفف.
- عند استخدام حامل، اترك مسافة بين قاعدة التلفاز والسطح الذي يتم وضع التلفاز عليه.
- في حالة عدم استخدام حامل، تأكد من عدم انسداد فتحات التهوية الموجودة أسفل التلفاز.
- لا تضع هذا الجهاز في مكان ضيق أو داخلي مثل خزانة الكتب أو ما شابه ذلك وحافظ على توفر ظروف تهوية جيدة في الأماكن المفتوحة.



ملاحظة: تستخدم الصورة كمرجع فقط.

19. لا تبعلع البطارية، كي لا تتعرض لحرق كيميائي --- احتفظ بالبطاريات الجديدة والمستعملة بعيداً عن الأطفال. إذا لم تتغلق حجرة البطارية بإحكام، فتوقف عن استخدام المنتج واحتفظ به بعيداً عن الأطفال. إذا كنت تعتقد أنه قد تم ابتلاع البطاريات أو وضعت داخل أي جزء من الجسم، اطلب المشورة الطبية على الفور.

20. الاستماع --- يمكن أن يتسبب الاستماع إلى الموسيقى بمستويات صوت عالية وعلى طول فترات ممتدة في إحداث ضرر في حاسة سمع الشخص. للحد من خطر التعرض لضرر في حاسة السمع، يتعين على الفرد خفض مستوى الصوت إلى مستوى مريح وآمن، وتقليل وقت الاستماع إلى الصوت العالي.

c. عند تعرض المنتج للمطر أو الماء.

d. عندما لا يعمل المنتج بشكل صحيح كما هو موصوف في إرشادات التشغيل.

لا تلمس عناصر التحكم بخلاف تلك الموصوفة في إرشادات التشغيل. يمكن أن يتسبب الضغط غير المناسب لعناصر التحكم غير الموصوفة في الإرشادات في حدوث تلف، وغالباً ما يتطلب عمل ضابط مكثف من قبل فني مؤهل.

e. إذا سقط المنتج أو تلفت الخزانة بأي طريقة.

f. عندما يعرض المنتج حالة غير طبيعية أو يُظهر تغييراً جوهرياً في الأداء. أي حالة غير طبيعية ملحوظة في المنتج تشير إلى أن المنتج يحتاج إلى الصيانة.

11. قطع الغيار --- في حالة تطلب المنتج لقطع غيار، تأكد من استخدام موظف الخدمة لقطع غيار مخصصة من قبل الشركة المصنعة، أو تلك القطع التي تتميز بالخصائص والأداء نفسه للقطع الأصلية. يمكن أن يتسبب استخدام قطع غيار غير مرخص باستخدامها في نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية و/أو خطر آخر.

12. عمليات تحقق السلامة --- بعد اكتمال أعمال الصيانة أو الإصلاح، اطلب فني الصيانة لإجراء عمليات تحقق السلامة للتأكد من أن المنج في حالة التشغيل الصحيحة.

13. الحامل --- لا تستخدم سوى عربة أو حامل أو حامل ثلاثي أو دعمية أو متضدة أوصت بها الشركة المصنعة أو تُباع مع الجهاز. لا تضع المنتج على عربة أو حامل أو حامل ثلاثي أو متضدة غير مستقرة. حيث يمكن أن يتسبب وضع المنتج على قاعدة غير مستقرة في سقوطه، مما ينتج عنه إصابات شخصية خطيرة فضلاً عن تلف المنتج. عند تثبيت المنتج على الحائط، تأكد من اتباع إرشادات الشركة المصنعة. لا تستخدم سوى جهاز التثبيت الذي توصي به الشركة المصنعة.



14. النقل بعناية --- عند استخدام عربة، انتبه عند تحريك العربة/الجهاز لتجنب التعرض لإصابات من انقلابه. يمكن أن تتسبب التوقفات المفاجئة والقوة المفرطة والأسطح غير المستوية في سقوط المنتج من فوق العربة. لا تحاول أبداً تحريك التلفاز ما لم يتم فصل سلك التيار المتردد.

15. العواصف الرعدية --- أفضل هذا الجهاز أثناء العواصف الرعدية، أو عند عدم استخدامه لفترات طويلة. لإضفاء المزيد من الحماية على جهاز التلفاز هذا أثناء حدوث عاصفة رعدية، أو عند تركه بدون عناية وعدم استخدامه لفترات طويلة، افصله عن مأخذ الحائط وافصل الهوائي. حيث سيمنع هذا من تعرض الجهاز للتلف نتيجة البرق وارتفاعات الطاقة بالخطوط.

بيئة الاستخدام

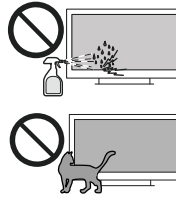
تحذير

لا تضع التلفاز مطلقاً في موقع غير مستقر، فقد يتعرض التلفاز للسقوط أو يتسبب في تعرضك لإصابة شخصية خطيرة أو الوفاة. ويمكن تجنب العديد من الإصابات، التي قد تلحق على نحو خاص بالأطفال، عن طريق إتباع احتياطات بسيطة مثل:

- استخدم الخزانات أو الحوامل التي توصي بها الشركة المصنعة للتلفاز.
- استخدم فقط الأثاث الذي يمكن أن يدعم التلفاز بأمان.
- تأكد من عدم بروز التلفاز من حافة الأثاث الداعم له.
- لا تضع التلفاز على أثاث مرتفع (على سبيل المثال الخزانات أو خزانات الكتب) دون تثبيت كلاً من الأثاث والتلفاز بدعامة مناسبة.
- عدم وضع التلفاز على الملابس أو المواد الأخرى التي يمكن أن توضع بين التلفاز والأثاث الداعم.
- أعلم الأطفال بأخطار التسلق على الأثاث للوصول إلى التلفاز أو مفاتيح التحكم فيه.

إذا تم الاحتفاظ بالتلفاز الحالي أو عند تغيير موقعه، فيجب الأخذ في الاعتبار ما ورد أعلاه. فقط لأجهزة التلفاز التي يتجاوز وزنها ٧ كيلو جرام)

التنظيف



- لا ترش الماء أو سائل التنظيف مباشرة على شاشة التلفاز من أجل التنظيف. سوف تتسبب مادة السائل المتسرب في إلحاق الضرر بالتلفاز.
- انتبه إلى القطط أو الفئران أو الحيوانات الأخرى التي يمكن أن تتبول على التلفاز (على الجزء الأمامي أو الخلفي). فقد يؤدي هذا إلى تعطل التلفاز.
- لا تستخدم الأجسام الحادة أو الصلبة (أظافر الأصابع أو السكين وما إلى ذلك) على شاشة التلفاز. فقد يلحق هذا الضرر بسطح الشاشة.

تعليق جهاز التلفاز على الحائط

- تحقق ما إذا كانت الحائط يتحمل وزن جهاز التلفاز ومجموعة التثبيت على الحائط.
 - اتبع إرشادات التثبيت المتوفرة مع حامل التثبيت على الحائط.
 - يجب تثبيت جهاز التلفاز على الحائط بشكل عمودي.
 - تأكد من عدم استخدام سوى البراغي المناسبة لمادة الحائط.
 - تأكد من تركيب كبلات جهاز التلفاز بحيث يتم تجنب أي خطر ناتج عن التعثر بها.
 - يجب تطبيق جميع إرشادات الحماية الأخرى المتعلقة بأجهزة التلفاز أيضاً هنا.
- تحذير: تتطلب هذه العملية شخصين.
- للتأكد من التركيب السليم، اتبع ملاحظات السلامة التالية.

تحذير

1. اقرأ هذه التعليمات --- يجب قراءة جميع تعليمات التشغيل وفهمها قبل تشغيل هذا المنتج.
2. احتفظ بهذه التعليمات --- يجب الاحتفاظ بتعليمات السلامة والتشغيل في مكان آمن للرجوع إليها في المستقبل.
3. اقرأ كل التحذيرات --- يجب مراعاة جميع التحذيرات الموضحة على المنتج وفي التعليمات عن كُتب.

4. اتبع جميع التعليمات --- يجب اتباع جميع تعليمات التشغيل.

5. الملحقات --- لا تستخدم سوى الأجهزة الطرفية/الملحقات التي تحددها الشركة المصنعة. لا تستخدم الملحقات التي لا توصي بها الشركة المصنعة. يمكن أن يؤدي استخدام ملحقات غير مناسبة في حدوث حوادث.

6. مصدر الطاقة --- هذا الجهاز مُصنَّص ليُعمل من خلال مصدر مُعين موضح على ملصق التحديد. إذا لم تكن متأكدًا من نوع مصدر الطاقة المزود بها منزلك، فاستشر بائع المنتج أو شركة الطاقة المحلية. لإضفاء المزيد من الحماية على هذا المنتج أثناء حدوث عاصفة رعدية، أو عند تركه بدون عناية وعدم استخدامه لفترات طويلة، افصله عن مآخذ الحائط وافصل الهوائي ونظام الكابل.

لا تحاول تجاهل غرض السلامة الخاص باستخدام قابس مستقطب أو مؤرض. يحتوي القابس المستقطب على نصلين مع وجود نصل أكبر من الآخر. يحتوي القابس المؤرض على نصلين وسن تاريز ثلث. يتم توفير النصل العريض أو النصل الثالث الطويل لسلامتك. إذا لم يتوافق القابس المرفق مع المآخذ الخاص بك، استشر كهربائياً لاستبدال المآخذ القديم.

7. حماية سلك الطاقة --- حافظ على سلك الطاقة من السير فوقه أو ثنيه وخاصة عند المقابس، والمقابس المناسبة، ونقطة خروج السلك من الجهاز. ملاحظة: عند استخدام قابس التيار الكهربائي أو قارئة الجهاز كجهاز فصل، يجب أن يظل جهاز الفصل جاهزاً للتشغيل بسرعة.

8. الحمل الزائد --- لا تزد الحمل بشكل كبير على مآخذ الحائط وأسلاك التمديد أو المقابس المناسبة على جهاز آخر حيث يمكن أن يتسبب ذلك في التعرض لخطر نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية.

9. الصيانة --- استعن بموظف خدمة مؤهل لإجراء جميع أعمال الصيانة. تكون أعمال الصيانة مطلوبة عند تلف الجهاز بأي شكل من الأشكال، مثل تلف سلك الإمداد بالطاقة أو القابس، أو انسكاب سائل أو سقوط أجسام داخل الجهاز، أو تعرض الجهاز إلى المطر أو الرطوبة، أو لا يعمل الجهاز بشكل طبيعي، أو سقط الجهاز.

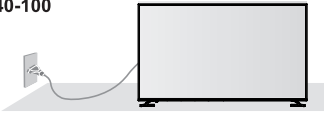
10. تلف يتطلب خدمة --- في حالة حدوث أي من الحالات التالية، يتعين عليك فصل سلك الطاقة من مآخذ التيار المتردد وطلب موظف خدمة مؤهل لإجراء عمليات الصيانة.

- a. عند تلف سلك الطاقة أو القابس.
- b. عند سكب سائل على المنتج أو سقوط أغراض داخل المنتج.

التعامل مع قاييس الطاقة والأسلاك

- أخذ قاييس الطاقة بالكامل في منفذ مقيس التيار الكهربائي. (إذا كان قاييس الطاقة مفكوكًا، فقد يؤدي إلى توليد حرارة وتسبب في نشوب حريق.)
- تأكد من سهولة الوصول إلى قاييس الطاقة.
- لا تلمس قاييس الطاقة بأيدي مبللة. (قد يؤدي ذلك إلى التعرض إلى صدمة كهربائية.)
- لا تستخدم أي أسلاك طاقة بخلاف المتوفرة مع هذا التلفاز. (قد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو التعرض إلى صدمة كهربائية.)
- لا تسبب ضررًا في سلك الطاقة. (قد يؤدي السلك التالف إلى نشوب حريق أو التعرض إلى صدمة كهربائية.)
- لا تنقل التلفاز والسلك قيد التوصيل في منفذ مقيس التيار الكهربائي.
- لا تضع عرضًا ثقيلًا على السلك أو تضع السلك بالقرب من عرض عال الحرارة.
- لا تقم بلي السلك، أو ثنيه أو تمديده بشدة.
- لا تجذب السلك. أمسك من جسم قاييس الطاقة عند فصل السلك.
- لا تستخدم قاييس طاقة أو منفذ مقيس تيار كهربائي تالف.

240-100 فولت ~ 60/50 هرتز



- تختلف أنواع قوايس الطاقة في الدول.

إذا لاحظت أي شيء غير طبيعي،
أزل قاييس الطاقة على الفور!



مصدر الطاقة

- هذا التلفاز مصمم للتشغيل على:
- 240-100 فولت ~ 60/50 هرتز
- الاستخدام فوق منضدة / التعليق على الحائط

لا تستخدم جهاز تثبيت جهد خارجي مع جهاز التلفاز

- قد يؤدي استخدام جهاز تثبيت الجودة الضعيفة إلى تلف الجهاز.
- يبطل الضمان في حالة استخدام جهاز تثبيت خارجي.

لا تنزل الأغطية ولا تقم أبدًا بإصلاح التلفاز بنفسك

- لا نزل الغطاء الخلفي حيث يمكن الوصول إلى أجزاء التلفاز مباشرة عند إزالته. لا توجد أجزاء بالداخل يمكن صيانتها من قبل المستخدم. (قد تؤدي المكونات عالية الجهد إلى التعرض إلى صدمة كهربائية خطيرة.)
- اطلب فحص التلفاز أو تعديله أو إصلاحه لدى وكيل باناسونيك المحلي.
- يرجى الرجوع إلى المعلومات الموجودة على ظهر العبوة للتعرف على معلومات السلامة والمعلومات الكهربائية قبل تركيب الجهاز أو تشغيله.
- يُستخدم القاييس الرئيسي كجهاز للفصل، ويمكن أن يظل الجهاز المفصول جاهزًا للتشغيل.

لا تعرض الجهاز إلى المطر أو الرطوبة الشديدة

- لتجنب التلف الذي قد يتسبب في التعرض إلى صدمة كهربائية أو نشوب حريق، لا تعرض هذا التلفاز إلى المطر أو الرطوبة الشديدة. يجب ألا يتعرض هذا التلفاز إلى قطرات الماء أو الببال ولا يجب وضع الأغراض الممتلئة بالماء، مثل الزهرات فوق الجهاز أو أعلاه.

لا تُدخّل أعضا غريبة داخل التلفاز

- لا تسمح بسقوط أي أعضا داخل التلفاز من خلال فتحات التهوية. (قد ينشب حريق أو تتعرض إلى صدمة كهربائية.)

لا تضع التلفاز على أسطح منزلقة أو غير ثابتة، وتأكد من أن التلفاز غير عالق على حافة القاعدة

- قد يسقط التلفاز أو ينقلب.

لا تستخدم إلا أدوات التثبيت / القواعد المخصصة

- قد يجعل استخدام قاعدة أو تجهيزات أخرى غير معتمدة التلفاز غير ثابت، مما يعرضك إلى خطر الإصابة. تأكد من طلبك من وكيل باناسونيك المحلي لديك حول لتنفيذ عملية الإعداد.
- عند تثبيت المنتج على الحائط أو تعليقه، تأكد من تثبيت المنتج وفقًا للطريقة التي توصي بها الشركة المصنعة. تُعد هذه ميزة حماية.
- لا تستخدم سوى الملحقات/الإكسسوارات المحددة أو التي توفرها الشركة المصنعة (مثل سهابئ الطاقة الحصري، والبطارية، وما إلى ذلك).

لا تعرض التلفاز إلى ضوء الشمس المباشر أو مصادر الحرارة الأخرى

- تجنب تعرض التلفاز إلى ضوء الشمس المباشر أو مصادر الحرارة الأخرى.

لمنع نشوب حريق، حافظ على بقاء الشموع أو مصادر اللهب المباشر الأخرى بعيدة عن هذا المنتج طيلة الوقت



الفصل 1: مقدمة

3	احتياطات السلامة
4	بيئة الاستخدام
4	التنظيف
4	تعليق جهاز التلفاز على الحائط
4	تحذير
6	الرمز
6	احتياطات عند استخدام وحدة التحكم عن بعد
7	الملحقات القياسية
7	ملحقات اختيارية
8	تركيب القاعدة
9	وحدة التحكم عن بعد
10	كيفية إقران وحدة التحكم عن بعد مع التلفاز
10	تشغيل/إيقاف التلفاز
10	تركيب/إزالة بطاريات وحدة التحكم عن بعد
11	أطراف توصيل التلفاز

الفصل 2: مشاهدة التلفاز

12	الإعداد الأولي
15	تحديد مصدر الإنخال
16	(EPG) الدليل الإلكتروني للبرامج
16	وظيفة إزاحة الوقت
16	إعدادات إزاحة الوقت
16	إعدادات Live TV
17	قائمة الفيديو
18	قائمة الصوت
18	قائمة التلفاز
19	قائمة الإعدادات
20	قائمة التوجيه الأبوي

الفصل 3: الميزات الذكية

21	الصفحة الرئيسية
21	مساعدة جوجل
22	Google Play
22	Chromecast Built-In
24	إخلاء المسؤولية حول استخدام نظام Android
24	مشغل الوسائط

الفصل 4: المعلومات الفنية

26	تنسيقات الملفات المدعومة في مشغل الوسائط
28	الصيانة
28	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
29	المواصفات

ملاحظة:

1. تستخدم الرسومات الموجودة في هذا الدليل كمرجع فقط.
2. قد يكون تلفازك مختلف قليلاً عن المعروف في هذا الدليل.
3. التصميمات والمواصفات عرضة للتغيير دون إخطار.
4. في البيئة الجافة، نتيجة للكهرباء الاستاتيكية، قد يتم إعادة تشغيل المنتج والرجوع إلى واجهة العرض الرئيسية، أو واجهة مشغل USB، أو وضع المصدر السابق. وهذا أمر طبيعي ويرجى المتابعة لتشغيل التلفاز.

50.0 mm
7.596 mm
Panasonic[®]

Model No.:
TH-75GX636M
TH-75GX636MF

إرشادات التشغيل تلفاز LED



نشكرك على شراء منتج باناسونيك هذا. يرجى قراءة هذه الإرشادات بعناية قبل تشغيل هذا المنتج والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل.

لا يتم النقل إلا في وضع رأسي

العربية

androidtv

Android TV, Google Play, Chromecast and Youtube are trademarks of Google LLC.

HDMI[™]
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

DTS TruSurround[™]
dts
TruSurround

For DTS patents, see <http://patents.dts.com>.
Manufactured under license from DTS Licensing Limited.
DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks, and DTS TruSurround is a trademark of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

DOLBY
AUDIO

Manufactured under license from Dolby Laboratories.
Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.